

# ROSENBACHER ANZEIGER

Amtsblatt der Gemeinde Rosenbach/Vogtl.

## Liebe Rosenbacher!

Sicherlich lesen Sie mit Interesse die in nahezu jeder Ausgabe des „Rosenbacher Anzeiger“ vorkommenden Berichte aus dem Gemeinderat.

Hin und wieder kommt es vor, dass einige Tagesordnungspunkte darin nur sehr kurz oder gar nicht angesprochen werden. Ich biete Ihnen deshalb erstmals in dieser Ausgabe folgende Unterlagen an, die Sie ergänzend informieren sollen.

1. Einladung zu der Sitzung, über die in dem Beitrag „Aus dem Gemeinderat“ berichtet wird
2. „Mitteilungen des Bürgermeisters“, die in der öffentlichen Sitzung verlesen wurden.

Zur weiteren Information steht Ihnen der öffentliche Teil des Rats- und Bürgerinformationssystem (RIS) im Internet zur Verfügung.



Darin finden Sie das Protokoll und die an die Gemeinderäte ausgereichten Unterlagen.

Sie finden die einzelnen Sitzungen unter:

[www.rosenbach.de](http://www.rosenbach.de), Gemeinderat, Rats- und Bürgerinformationssystem, Recherche, Datum der entsprechenden Sitzung.

Natürlich können Sie auch jederzeit im Gemeindeamt nachfragen bzw. Einsicht nehmen.

Vielleicht fragen Sie jetzt, warum wird die Tagesordnung der vergangenen und nicht der kommenden Sitzung veröffentlicht?

In vielen Monaten liegt das Erscheinungsdatum des „Rosenbacher Anzeiger“ nach der Sitzung des Gemeinderates. Die Gemeinderatssitzung findet am 1. Donnerstag des Monats statt. Der Anzeiger erscheint am 1. Samstag des Monats.

Wenn Sie Fragen dazu haben – kommen Sie vorbei oder rufen Sie mich an.

Ihr Achim Schulz

## "Weihnachtszauber" im Schloss Leubnitz

Gem. Rosenbach/Vogtl.



**26.11.2016 ab 14:30 Uhr**

**-Eintritt frei-**

Kirchenchor Leubnitz  
&  
dem „Halo-Trio“

Lassen Sie sich auch verzaubern von:  
der Märchenoma, Filzen mit Uta Seiler, kleiner Geschenkmart, Gebäckenes und Gegrilltes, Plätzchen und Glühwein u.v.m

Ob der Weihnachtsmann auch mal vorbeischaud???

### Herzliche Einladung

Am Samstag, den 26. November 2016  
wollen wir im Park/neue Feuerwache  
für unseren OT Mehltheuer den  
diesjährigen Weihnachtsbaum aufstellen.  
Ab ca. 17.00 Uhr soll er  
in vollem Licht erstrahlen.

Bei Glühwein und Roster können sich alle  
auf die bevorstehende Adventszeit  
einstimmen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!!

Feuerwehr und Heimatverein Mehltheuer e.V.



## Tagesordnung der Gemeinderatssitzung vom 06.10.2016

### Öffentlicher Teil:

1. Begrüßung durch den Bürgermeister
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Anwesenheit und Bekanntgabe vorliegender Entschuldigungen
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Bestätigung der Tagesordnung
6. Festlegung der Unterzeichner des Protokolls der heutigen Sitzung
7. Beschluss Protokoll vom 08.09.2016
8. Allgemeines/Bürgeranfragen
9. Mitteilungen des Bürgermeisters
10. Anfragen aus dem Gemeinderat
11. Beschluss Fördermittelantrag für die Umbaumaßnahme im Höhleneingangsbauwerk und Instandsetzungsarbeiten am Gebäude an der Freilichtbühne im OT Syrau
12. Beschluss zur Flurneuordnung - Ausbau des Demeusler Weges
13. Beschluss Vergabe Los 01 Trockenbauarbeiten für die Maßnahme Umbau der "Alten Schule" Syrau zu Kindertagesstätte und Hort
14. Beschluss Vergabe Los 02 Malerarbeiten für die Maßnahme Umbau der "Alten Schule" Syrau zu Kindertagesstätte und Hort
15. Beschluss Vergabe Los 03 Bodenbelagsarbeiten für die Maßnahme Umbau der "Alten Schule" Syrau zu Kindertagesstätte und Hort
16. Beschluss Vergabe Los 07 Heizung - Sanitärarbeiten für die Maßnahme Umbau der "Alten Schule" Syrau zu Kindertagesstätte und Hort
17. Beschluss Vergabe Los 08 Markisen für die Maßnahme Umbau der "Alten Schule" Syrau zu Kindertagesstätte und Hort
18. Beschluss Vergabe Los 09 Tischlerarbeiten für die Maßnahme Umbau der "Alten Schule" Syrau zu Kindertagesstätte und Hort
19. Beschluss Vergabe Los 10 Metallbauarbeiten für die Maßnahme Umbau der "Alten Schule" Syrau zu Kindertagesstätte und Hort
20. Beschluss Vergabe Los 11 Elektroarbeiten für die Maßnahme Umbau der "Alten Schule" Syrau zu Kindertagesstätte und Hort
21. Beschluss Vergabe Los 12 Fliesenlegerarbeiten für die Maßnahme Umbau der "Alten Schule" Syrau zu Kindertagesstätte und Hort
22. Verkauf Flurstück 78/26 der Gemarkung Fröbersgrün
23. Beschluss zur Beteiligung am Projekt Bürgerbus
24. Beschluss zur Entgegennahme einer Spende
25. Beschluss zur Entgegennahme von Spenden für die Windmühle Syrau
26. Beschluss zur Entgegennahme von Spenden für die Drachenhöhle Syrau.
27. Beschluss zur Entgegennahme einer Spende für die Drachenhöhle Syrau

## Mitteilungen des BM - Öffentlicher Teil

### 1. Arztpraxis Syrau

Gespräch mit dem Beigeordneten des LR am 29.09.  
607 Unterschriften gesammelt für die Wiederbesetzung der Arztpraxis – herzlicher Dank den Sammlern.  
Die Unterschriftenlisten werden an die Kassenärztliche Vereinigung Sachsen übersendet.

### 2. Ausschreibungen Feuerwehertechnik

Löschfahrzeug und Schlauchanhänger im RA 09/2016 ausgeschrieben.  
Die Bewerber sind ausnahmslos Privatpersonen.

Der Zuschlag erfolgte an den Meistbietenden.  
Die Bewerbungsunterlagen stehen den GR zur Einsicht zur Verfügung.

Für den Anhänger aus Drochhaus bewirbt sich der FW-Förderverein aus Leubnitz.  
Der Anhänger wird ebenfalls nicht mehr für die Aufgaben der FFW benötigt.  
Die Gemeindegewehrleitung ist drüber informiert und stimmt dem Verkauf zu.  
In diesem Fall werde ich keine Ausschreibung vornehmen.

### 3. Umbau „Alte Schule“ Syrau zum Kinderhaus

Beschlüsse zur Vergabe von Dachdecker-, Dachklempner- und Baumeisterarbeiten wurden bereits gefasst.  
Für weitere 9 Gewerke war der 15.09.2016 Submissionstermin.  
Die Ergebnisse wurden in der AG Bau/Technik am 15.09. vorgestellt und beraten.  
Heute werden die Vergabebeschlüsse gefasst:  
Tag der offenen Tür am 08.10., 09.00 bis 12.00 Uhr.

### 4. Spielplatz Schönberg

Enrico Meier aus Schönberg hatte zur GR-Sitzung am 07.07. die Ideen der Schönberger Eltern zur Neugestaltung des Spielplatzes kurz vorgestellt und zu einem Vor-Ort-Termin am 22.07. nach Schönberg eingeladen.  
An diesem Termin nahmen die GR B. Freund und S. Freund teil. Ich hatte ihn gebeten, seine Ergebnisse in der nächsten Sitzung der AG Bau/Technik vorzustellen. Das hat er am 15.09. ausführlich getan.  
Die vorgestellte Variante hat er mit Kosten von 45 T€ beziffert.  
Die AG Bau/Technik schlägt dem GR vor, einen gemeindlichen Zuschuss in der Größenordnung von 5 T€ zu bewilligen. Damit wäre ein FM-Antrag über 10 T€ möglich.  
Zur Beantragung ist ein Beschluss des GR notwendig.

### 5. Schülerbeförderung Rodau / Leubnitz - Weischlitz

Am 13.09. tagte die AG Verwaltung, an den nichtöffentlichen Teil schloss sich um 19.30 Uhr eine öffentliche Infoveranstaltung zum Thema „Bürgerbus“ an, zu denen interessierte Bürger herzlich eingeladen waren.  
Das Ergebnis war, dass sich das Problem der Schülerbeförderung mit einem Bürgerbus lösen lässt.  
Der Bürgerbus muss aber noch andere Aufgaben erfüllen. Allein mit dem Schülertransport ist er nicht ausgelastet.  
Problem: ehrenamtliche Fahrer

### 6. HH 2017

Auf das Schreiben des Kämmers an alle Mittelbewirtschafter und Gemeinderäte, mit der Aufforderung, bis zum 21. Oktober 2016 Zuarbeiten für den Haushalt 2017 einzureichen, erfolgte bisher Reaktion aus der Verwaltung selbst und dem FFV Rosenbach!  
Die Aufforderung erfolgte zusätzlich öffentlich im RA 10/2016.

### 7. Jahresabschlüsse der Wobau

Der AR der Wobau GmbH Syrau befasste sich in seiner Sitzung am 29.09.2016 mit den geprüften Jahresabschlüssen der Wobau GmbH Syrau und der Energie- und Haustechnik Rosenbach GmbH.  
Die Gewinn- und Verlustrechnung ging den Gemeinderäten durch die Einstellung ins RIS am 04.10.2016 zu.  
Ein Beschluss der Jahresrechnungen wird im November 2016 erfolgen.

### 8. Termine

18.10.2016 Sondersitzung GR zum Thema „Zentraler Bauhof“  
01.11.2016 Bürgerversammlung zum Thema „Abwasser“ in Rodau

Gemeinde Rosenbach/Vogtl.  
- Der Bürgermeister -

## Immobilienecke

### Gemarkung Fröbersgrün

Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. beabsichtigt den Verkauf des Flurstückes 26/9, Am Eichberg 2/3, der Gemarkung Fröbersgrün.

Das Objekt ist mit einem Mehrfamilienhaus (mit 5 Wohneinheiten, davon 3 vermietet) und einem Nebengebäude bebaut. Die Grundstücksgröße beträgt 1.715 m<sup>2</sup>. Das Flurstück ist dem Innenbereich zugeordnet (Bebauung nach § 34 BauGB). Das Grundstück ist mit einem Leitungs- und Wegerecht belastet.

Das Mindestangebot beträgt 90.000,- €.

Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Anstadt von der WOBAU Syrau unter der Telefonnummer: 01723674861 zur Verfügung.

### Gemarkung Rodau

Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. beabsichtigt den Verkauf des Grundstückes Tobertitzer Str. 1 in der Gemarkung Rodau, Flurstück 73/3.

Auf dem Grundstück steht das Bürgerhaus „Zur Linde“. Im Erdgeschoss befinden sich ein Saal, Gasträume, Küche, Nebenräume und Toiletten.

Im Obergeschoss befindet sich eine vermietete Wohnung, eine 2. Wohnung kann ausgebaut werden.

Die Grundstücksgröße beträgt 600 m<sup>2</sup>.

Das Grundstück ist dem Innenbereich zugeordnet (Bebauung nach § 34 BauGB).

Das Mindestangebot beträgt 40.000,00 €.

Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Ottiger vom Bauamt der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. unter der Telefonnummer: 037431-86912 zur Verfügung.

### Gemarkung Syrau

Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. beabsichtigt den Verkauf des „Höhlenheimes“, Ernst-Thälmann-Str. 2, in der Gemarkung Syrau, Flurstück

202 c. Die Grundstücksgröße beträgt 2.610 m<sup>2</sup>.

Das Gebäude ist ein Wohn- und Geschäftshaus mit einem Saalanbau mit Küche und Toiletten.

Das Grundstück ist dem Innenbereich zugeordnet (Bebauung nach § 34 BauGB).

Das Mindestangebot beträgt 80.000,00 €.

Bei Rückfragen steht Ihnen der Bürgermeister Herr Schulz unter der Telefonnummer 037431-86916 zur Verfügung.

### Gemarkung Drochhaus

Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. beabsichtigt den Verkauf des Flurstückes 4 der Gemarkung Drochhaus.

Das Grundstück ist bebaut mit dem alten Feuerwehrgerätehaus mit Überdachung. Die Grundstücksgröße beträgt 420 m<sup>2</sup>.

Das Grundstück ist dem Innenbereich zugeordnet (Bebauung nach §34BauGB).

Die auf dem Haus angebrachte Sirene soll dort verbleiben. Ebenso ein Elektrozähler für den Spielplatz.

Weiterhin soll das Gebäude viermal jährlich vom Heimatverein unentgeltlich genutzt werden dürfen (beschränkt auf 10 Jahre). Das Mindestangebot beträgt 4.500,00 €.

Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Ottiger vom Bauamt der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. unter der Telefonnummer: 037431-86912 zur Verfügung.

Interessenten richten ihr Angebot **bis zum 30.11.2016** an die Gemeinde Rosenbach/Vogtl., z.Hd. Herrn Achim Schulz, Bernsgrüner Straße 18, 08539 Rosenbach/Vogtl. .

## Zusteller für „Rosenbacher Anzeiger“ gesucht

Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. sucht möglichst ab sofort einen Zusteller für den „Rosenbacher Anzeiger“ im OT Mehlttheuer.

Die Verteilung des „Rosenbacher Anzeiger“ erfolgt jeweils am 1. Samstag des Monats.

Der Verteiler erhält eine Aufwandsentschädigung.

Interessenten melden sich bitte bei Frau Drechsler, unter der Rufnummer 037431/8690.

Achim Schulz  
Bürgermeister

## Aus dem Gemeinderat

Die Sitzung am 06. Oktober fand, wie leider so oft, vor fast leeren Zuschauerplätzen statt.

Dies sollte uns Gemeinderatsmitgliedern, aber auch dem Bürgermeister, zu denken geben.

Im Tagesordnungspunkt (TOP) „**Bürgeranfragen**“ ging es vornehmlich um Fragen der Abwasserentsorgung in Mehlttheuer, besonders um die Zufahrt zur geplanten Kläranlage.

Die Bewohner befürchten einen für sie unerträglichen Zubringerverkehr.

In den „**Mitteilungen des Bürgermeisters**“ gab es einen Lichtschein am düsteren Himmel. Es zeichnet sich für die Neubesetzung der Arztpraxis in Syrau für den Jahresbeginn 2017 eine erfreuliche Lösung ab. Wie sagte der Bürgermeister: „Es ist noch nicht alles in trockenen Tüchern, aber es sieht sehr gut aus“. Einzelheiten wollte er deshalb noch nicht nennen.

Die geplanten Kosten für den Spielplatz in Schönberg wurden in Abstimmung mit dem Elternvertreter auf 5.000 Euro (Anteil der Gemeinde) reduziert. Sollten beantragte Fördermittel bewilligt werden, könnte sich der Planungsansatz auf 10.000 Euro verdoppeln. Nicht eingerechnet sind die Eigenleistungen.

Am 01.11.2016 findet eine Bürgerversammlung zum Thema Abwasser in Rodau statt. Veranstalter sind die Gemeinde Rosenbach und der ZWAV.

Der Eigenbetrieb Drachenhöhle Windmühle Syrau plant **Umbau-maßnahmen an der Freilichtbühne und Höhleneingangsbäude**. Hierzu wird ein Förderantrag im Rahmen des Leader-Programmes eingereicht.

Über den **Ausbau des Demeuseler Weges** wurde heftig diskutiert. Dabei bildeten sich zwei Lager. Zum Einen die Verfechter des Ausbaus, zum Anderen die Verneiner.

Die Mehrzahl der Ratsmitglieder befürworten den Ausbau. Über die Flurbereinigungsbehörde kann eine Förderung in Höhe von 89 % bewilligt werden. Zum Anderen vertritt diese Mehrheit die Auffassung, dass der Ausbau, bedingt durch die Förderung, nie mehr so günstig wie jetzt erfolgen könne. Sicherlich sind die Kosten in den letzten Jahren gestiegen, damit auch die Eigenbeteiligung der Gemeinde, aber finanziell sei dieses Vorhaben nie mehr so günstig zu realisieren.

Der Demeuseler Weg ist eine Umleitungsstrecke für die Straße zwischen Pulvermann und Leubnitz, wenn diese im Winter durch Schneeverwehungen unpassierbar sei.

Die Gegner des Vorhabens, und dazu zähle ich mich auch, geben zu bedenken, dass in der heutigen Zeit eine derartige Umleitungsstrecke unnötig sei. Die Orte Rodau und Leubnitz seien auch auf anderen Umwegen erreichbar. Weiterhin wurde auf die landschafts-pflegerische Bedeutung des Wald/Wiesentales hingewiesen. Für die Belange des Tourismus genüge ein Sand/Wasser-gebundene Wegedecke. Meinungen hin und her, zum Schluss stimmte die überwiegende Mehrheit für den Ausbau. Die Haus-haltsmittel werden nun im Haushalt 2017 eingestellt.

Die „Alte Schule Syrau“ wird zur Kita, Krippe und Hort aus- und umgebaut. Diese Entscheidung liegt bereits einige Zeit zurück. Nun wurden mehrere Gewerke in Auftrag gegeben. Entsprechende Ausschreibungen waren zuvor erfolgt.

Überlegungen zum „Bürgerbus“ schlagen hohe Wellen. Nicht nur in der Sitzung des Gemeinderates, sondern auch in der Presse. Hier verweise ich auf einen gesonderten Artikel, der zur Aufklärung des Sachverhaltes beitragen kann. Viele Fragen sind noch zu klären. Erst dann kann entschieden werden, ob ein solcher Bürgerbus installiert werden soll und kann.

Sollten die ganzen Überlegungen mit einem „Ja“ abgeschlossen werden, ist eine Beteiligung der Gemeinde mit 5.000 Euro vorgesehen. Aus diesem Grunde sollen im Haushalt 2017 diese Mittel eingestellt werden. Schließen die Überlegungen mit einem „Nein“ ab, werden die Haushaltsmittel nicht benötigt. Diese werden dann frei und können anderweitig verwandt werden. Mehrheitlich wurde die Bereitstellung von 5.000 Euro beschlossen.

Im nichtöffentlichen Teil wurde vorwiegend über den Bereich des Tourismus und die damit verbundenen Personalfragen diskutiert. Beschlüsse wurden nicht gefasst, von der Gemeindeverwaltung und vom Bürgermeister wurden weitere und neue Informationen eingefordert.

Norbert Bähren  
Rodau

## Der Bürgerbus – Ein Bus für Jung und Alt Fahrer gesucht !!!

Mit dem Ansinnen einiger Eltern, einen Schülerverkehr von Leubnitz und Rodau zur Oberschule nach Weischlitz einzurichten, wurde eine Lawine von Gesprächen und Überlegungen losgetreten. Ob nun Pausa oder Weischlitz Standort für die nächstgelegene Schule ist, dies soll hier keine Rolle spielen.

Um den Kindern einen Besuch der Oberschule in Weischlitz zu ermöglichen, müssen diese derzeit durch die Eltern auf eigene Kosten entweder nach Tobertitz oder nach Röbnitz transportiert werden. Von dort gibt es jeweils eine Anschlussmöglichkeit nach Weischlitz.

Die Zahlung des Schülertickets mit 120 Euro im Jahr garantiert inzwischen den Schülern jederzeit eine freie Fahrt im öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) im Vogtland. Nur, was geschieht, wenn es keine Gelegenheit gibt, dieses Angebot vollständig zu nutzen??? Fahrten in der Freizeit und in den Ferien sind mangels eines Angebotes nicht möglich. So ist es nun mal auf dem flachen Land.

Aus diesem Grund gibt es Bemühungen, diesen Missstand zu beheben.

Ein Lösungsansatz bietet ein Bürgerbus. Nun kann nicht so aus dem Handgelenk heraus eine neue Buslinie aus dem Boden gestampft werden. Auch ist die Frage zu klären: wo bekomme ich die entsprechenden Fahrzeuge, also Busse, her. Fragen über Fragen.

Mit dem ÖPNV wurde diesbezüglich bereits mehrfach gesprochen, mit und ohne Gemeindeverwaltung Rosenbach. Ergebnis: In den frühen Morgenstunden sind alle Busse, ob groß oder klein, im Einsatz. Hier beansprucht der heutige Schülerverkehr einen großen Anteil. Später stehen zwar Busse zur Verfügung, dann ist jedoch Unterrichtszeit.

Nun gibt es bereits eine Buslinie in Richtung Weischlitz, Kleinbusse fahren hier. Nur, und dies ist die Schwierigkeit, sie fahren nicht zu Zeiten des Schülerverkehrs.

Und hier kommt der Bürgerbus ins Spiel. Der Bürgerbus ist nicht Bestandteil des normalen Fahrplanes. Er soll sich an den Bedürfnissen der Bürger vor Ort orientieren. Schüler wie auch Bürger aus

den Ortschaften sollen diesen Bus nutzen können. Fahrstrecken und Fahrzeiten sind den örtlichen Besonderheiten anzupassen. Hier liegt der große Vorteil des Bürgerbusses.

Dass die Anschaffung und Unterhaltung des Busses durch den ÖPNV erfolgt, erleichtert die Verhandlungen enorm. Die Gemeinde Rosenbach muss aktiv mit in die Vorbereitungen einsteigen, wobei der ÖPNV mit den Bürgern die Organisation übernimmt.

**Schwierigster Teil des gesamten „Unternehmens Bürgerbus“ sehe ich in der Bereitschaft von Bürgern unserer Gemeinde, die ehrenamtlich als Fahrer die größte Stütze sein sollen und werden.**

**(Der ÖPNV zahlt bis zu 720 Euro/Jahr und trägt alle Kosten. Die Einsatzzeit wäre ca. 3 Std. täglich an Werktagen. Aber hier sind alle Variationen möglich.)**

In einer Informationsveranstaltung am 13.09. stellte der Geschäftsführer, Herr T. Müller, des ÖPNV den Einsatz eines Bürgerbusses öffentlich vor. Die anwesenden Besucher und Gemeinderäte sehen hier zuversichtlich in die Zukunft. Jedoch müssen noch weitere und viele Fakten auf den Tisch. Überlegungen und Gespräche werden noch folgen. Wichtig erscheint mir zum heutigen Zeitpunkt, dass über den Bürgerbus positiv nachgedacht wird. Und dies macht für die Zukunft Hoffnung. Denn ohne eine attraktive Busverbindung in der Gemeinde und zu wichtigen Anlaufpunkten in den Nachbarorten werden wir als ländlicher Raum immer mehr ins Abseits gedrängt.

In seiner Sitzung des Gemeinderates am 06.10. stand das Thema „Bürgerbus“ auf der Tagesordnung. Lange wurde über dieses Thema diskutiert, sowohl befürwortend wie auch ablehnend. In einem Punkt war man sich schließlich mehrheitlich einig. Im Haushalt 2017 sollen 5.000 Euro als Anteil für den Bürgerbus beim ÖPNV veranschlagt werden. Wird das Projekt Bürgerbus weiter verfolgt, dann muss die Gemeinde mit diesem Betrag in dieses Projekt einsteigen, wenn es abgelehnt wird, werden diese Haushaltsmittel wieder frei und können für andere Maßnahmen eingesetzt werden.

Nun sind die vielen Fragen, auch die schon zuvor genannten, zu klären. Unter anderem:

Gibt es einen Bedarf ???

Wie erfolgt die Organisation ???

Versicherungsfragen ???

Wer meldet sich als ehrenamtlicher Fahrer ???

Nur wenn diese Fragen positiv beantwortet werden, können und müssen die weiteren Schritte angegangen werden. Es gibt also noch viel zu tun.

Norbert Bähren  
Rodau

# Café Syrau

- Restaurant · Pilsbar · Pension -  
Diana Tröger  
Bahnhofstraße 16 · 08548 Syrau



**Hauskirmes 5./6.11.2016**  
mit Karpfenessen, vogtländischer Küche, hausbackenem Kuchen  
**1. & 2. Weihnachtsfeiertag ab 11 Uhr geöffnet**

**Frauenstammtisch** am 09.11. ab 19.00 Uhr

Nicht vergessen!

Firmen, Vereine und alle, die gern feiern ....  
jetzt **Termin für Ihrer Weihnachtsfeier**  
vereinbaren (Überraschung ab 10 Personen)

Öffnungszeiten: Mo, Di & Mi ab 15 Uhr geöffnet, Sa & So ab 11 Uhr  
Vorbestellung zum Ruhetag möglich.

**Wir freuen uns auf Sie.**  
Diana Tröger und Team | Tel. 03 74 31/8 66 20

**GRUNDSCHULE „ROSENBACH“****18.10. 2016 - Aktion „Blitz für Kids“ vor der Grundschule Rosenbach in Mehltheuer**

Am 17. Oktober startete die sachsenweite Verkehrssicherheitsaktion der Polizei „Blitz für Kids“ im Vogtlandkreis. Sie bildet einen Schwerpunkt im Rahmen von Kontrollen zur Schulwegsicherheit. Damit soll die Aufmerksamkeit der Kraftfahrer gegenüber Schulkindern,

insbesondere im Umfeld von Grundschulen, erhöht werden. Dabei werden in der ersten Kontrollwoche an Grundschulen, zusammen mit den Viertklässlern, die Fahrzeugführer – je nach Verhalten – mit einer „Danke-schönkarte“ (grün) oder einer „Verwarnkarte“ (gelb) bedacht, wobei die Schulkinder auch das Gespräch mit den Fahrzeugführern suchen werden. In der zweiten Aktionswoche sind die Kinder während der Geschwindigkeitsmessungen nicht mehr anwesend.



*Luis und Lukas (Klasse 4b) bei der Vorbereitung der Kontrolle in Mehltheuer vor der Schule*

**Dresden – unsere Landeshauptstadt**

Am 20. September machten wir uns auf den Weg, unsere Landeshauptstadt zu erkunden. Mit diesem Thema beschäftigen wir uns gerade im Sachunterricht. So war es spannend zu sehen, wie toll das theoretisch erarbeitete Wissen in Wirklichkeit aussieht. Gemeinsam gingen wir durch die Altstadt Dresdens. Dort bestaunten wir viele Sehenswürdigkeiten: den Zwinger, die Semperoper, die Frauenkirche, das Residenzschloss...

Anschließend wurden wir vor dem Sächsischen Landtag schon von einem netten Student erwartet. Er führte uns durch den Landtag und erklärte, wie hier in Dresden Politik gemacht wird. Danach trafen wir noch einen Landtagsabgeordneten, der geduldig all unsere Fragen beantwortete.

Die Klassen 4a und 4b

**19.10.2016 - Abgeordnetengespräch**

Im September besuchten wir den sächsischen Landtag in Dresden. Dort erfuhren wir bereits einiges über die Arbeit der Abgeordneten. Heute bekamen wir dann noch die Gelegenheit, mit dem vogtländischen Landtagsabgeordneten Herrn Andreas Heinz zu sprechen, der uns an unserer Grundschule besuchte. Dabei konnten wir anwenden, was wir zum Thema „Interview führen“ im Deutschunterricht gelernt haben.



Vielen Dank für das informative Gespräch sagen die Klassen 4a und 4b!

## AUTO DIENST REICHMANN

Gut gerüstet für den Winter?

WINTER-CHECK  
WINTERRÄDER

- **Wartung & Reparatur**
- **Zubehör und Ersatzteile**
- **Achsvermessung**
- **HU / AU / Auspuff**
- **Stoßdämpfer / • Bremsen**
- **Reifendienst**
- **Inspektion**
- **Fahrzeugdiagnose**

- Familienfahrten
- Anhänger- vermietung
- uvm.

Transporter zu vermieten!

**Auto Dienst Reichmann**  
**KFZ-Meisterbetrieb**  
**Tel.: (036645) 2 21 00**

**Langenbacher Str. 8**  
**07919 Pausa-Mühltroff**  
**Mobil: (0174) 266 31 26**

## Literaturwagen – eine Autorin in der Schule



Die dritten und vierten Klassen bekamen in der Woche vor den Herbstferien eine ganz besondere Gelegenheit: sie durften der Kinderbuchautorin Christina Koenig beim Vorlesen aus ihren Kinderbüchern lauschen. Aus den bereits über 40 veröffentlichten Kinder- und Jugendbüchern las Frau Koenig aus "Ein Senfkorn in Jules Garten" und eine ganz besonders kameradschaftliche Sportlerin waren die Themen dieser ausgewählten kurzweiligen Geschichten. Im Gespräch mit der Autorin hatten die Kinder auch Gelegenheit, auf ihre Fragen an die Autorin Antworten zu bekommen. Vielen Dank für diese tolle Deutschstunde ! :)

## Wandertag der ersten Klassen

Unser erster Wandertag führte uns in den Wald. Dort haben wir gemütlich gepicknickt und das wunderbare Wetter genossen. Satt und zufrieden spielten wir danach aus Herzenslust – dabei entstanden tolle Waldhäuser und Mooshütten, bei denen wir am liebsten viel länger geblieben wären. Was für ein schöner Tag! :)



## Gartenbau Großer

Hauptstr. 8  
08527 Schneckengrün

Tel.: 037431/3563  
mobil: 0173/8453239



Verkauf: Nov. – Feb.: Mo – Fr 14.00 – 17.00 Sa 9.00 – 11.00

- Grünpflanzen
- Blühende Topfpflanzen
- Jungpflanzen
- Weihnachtsbaumkultur
- Trauerfloristik
- Floristik für alle Anlässe

--- Frisches Gemüse aus eigenem Anbau ---

--- Grabgestecke für Totensonntag ---

--- Weihnachtsbaum bereits jetzt reservieren ---

(Abholung auch in Mehltheuer auf Bestellung unter 3785 möglich)

## Thüringens größter Modellbahnfachmarkt

präsentiert: LGB - HO - Märklin - TT - N + Z

Startsets analog und digital (in großer Auswahl)

**NEUHEIT** - auch für Kinder von 3 - 6 Jahren

**SUPER QUALITÄT** ab 59,99€

**REICHHALTIGES ANGEBOT**  
an Wagen, Loks und Zubehör aller Spuren

Holz-, siku- u. Spielwaren +  
Puppenstuben +  
Beleuchtung +  
Möbel + Zubehör

Fa. Peter Schmidt  
Koskauer Straße 73  
07922 TANNA  
Tel. 036646 22593

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mo. - Fr. 09.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 12.00 Uhr • Mittwoch geschlossen

## OBERSCHULE PAUSA

### Pausaer Schüler sprechen mit Abgeordneten



Eine nicht alltägliche Form Kommunalpolitiker mit Schülern ins Gespräch zu bringen, war an der Oberschule Pausa Ende September zum wiederholten Mal Gegenstand der Projektwoche für die Zehntklässler. Pausaer Stadt- und Rosenbacher Gemeinderäte standen den mehr oder weniger aufmerksamen Schülern Rede und Antwort.

Die Jugendlichen interessierten sich für Details der Arbeit der Kommunalvertreter und wollten wie Anna Seidemann wissen, wie sich die einzelnen Beratungspunkte vom Gedanken bis zum Beschluss entwickeln, dem dann die Ausführung folgt. Mike Kunstmann antwortete für Pausa-Mühltroff: „Alle eingebrachten Wünsche gelangen über die Ortschaftsräte in die Ausschüsse des Stadtrates und werden dort entschieden oder an den vollständigen Stadtrat weitergeleitet. Die Entscheidung hängt von der Realisierbarkeit und dabei meist von den Haushaltsmitteln ab. Mit dem Beschluss ist dann in vielen Fällen der Auftrag an ein Unternehmen verbunden, die Leistungen zu erbringen.“ Ähnliche Auskünfte erhielten die im Nebenraum versammelten Rosenbacher Schüler. In beiden Gruppen stand die Frage, welche Einflüsse die Kommunen hinsichtlich des Baues von Windrädern geltend machen können. So fragte Tobias Ott: „Warum stehen die Windräder in Ebersgrün? Die meisten Einwohner sind doch dagegen.“ Die Antwort von Andreas Seidel machte deutlich, dass der Stadt nur ein geringer Einfluss gegeben war, den Bau zu verhindern: „Hier wird nicht nach dem Befinden der Bürger entschieden, sondern aus dem Zwang erneuerbare Energie in notwendigem Maß zu erzeugen. Letzten Endes ist da



die Bereitschaft von Eigentümern entscheidend, ihre Flächen zur Verfügung zu stellen.“ In beiden Räumen wurde wie im Vorjahr wieder die Frage fehlender Unterstützung zum Beispiel bei der Schaffung von Jugendklubs aufgeworfen. Hier machten sich vor allem die Leubnitzer stark. Bernd Rudert stellte dazu fest, dass „es nicht nur auf Forderungen ankomme, sondern auch in erheblichem Maß auf die Mitwirkung bei der Realisierung. So könnte möglicherweise Hilfe geleistet werden, wenn die Unterstützung von Vorhaben trotz angespannter Haushaltslage groß genug wäre.“ Kennzeichnend die Reaktion auf die Frage der Klassenleiterin der 10a, Sabine Helsing: „Wer könnte sich von euch denn vorstellen, einmal Gemeinde- oder Stadtrat zu sein?“ Augenscheinlich spontan niemand und beispielhaft für die Antworten, die von Robin Winkler: „Das macht Arbeit!“ Dennoch war der Meinungsaustausch für beide Seiten eine positive Erfahrung. jpk

## Ganz leicht durchs Leben gehen

- Anzeige -

### Starte jetzt deine Erfolgsgeschichte. Für vier Wochen kostenlos!

Sechs Frauen und ein Mann haben bis vor kurzem zusammen noch 600 Kilo auf die Waage gebracht. Aber jetzt sind sie 30 Kilo leichter. Und das durch ganz gezieltes Muskeltraining mit qualifizierter Betreuung und Ernährungsumstellung. Acht Wochen haben diese sieben Menschen im Injoy Syrau eisern trainiert - zwei Mal in der Woche. Im Schnitt hat ein jeder 5 Kilo Körpergewicht verloren.

**Evelyn Haas-Zens:** „Ich merke, dass die Hose besser sitzt und die Treppen komme ich besser rauf.“

**Ute Lippert:** „Ich fühle mich schon leichter!“

**Janine Golle:** „Ich wollte Fett in Muskelmasse umwandeln, und das ist mir gelungen!“

**Nutzen auch Sie das Prinzip des Muskeltrainings.**

Greifen Sie einfach zum Telefon und starten Sie ihre eigene Erfolgsgeschichte. Injoy-Chef Philipp Köttnitz sucht 40 Personen, die in vier Wochen ihr Leben positiv verändern wollen. Zudem soll es durch gezielten Muskelaufbau gelingen, dass Sie nach dieser Vier-Wo-



**Vor dem Training:**

**Ute, Heike, Monika, Janine und Evelyn**

chen-Phase ganz normal essen können, ohne zuzunehmen. Fettgehalt, Cholesterin und Blutdruck dürfen sich verbessern und das Lebensgefühl steigern.

#### Das Beste:

Die vier Wochen sind völlig kostenlos! Bitte melden Sie sich unter **Tel . 037431 / 8 66 86** bei Philipp Köttnitz im INJOY Syrau.

**Nach acht Wochen:  
Jeder hat ca. 5 Kilo  
abgenommen**



## Auf einen Blick

#### Was?

Probanden gesucht:  
Abnehmen durch Muskeltraining

#### Wo?

INJOY Syrau Hauptstraße 52  
in Syrau

#### Wann?

Jetzt melden!  
Tel . 037431 / 8 66 86  
Mail: info@injoy-syrau.de

**Infos:** www.injoy-syrau.de

**Philipp Köttnitz:**  
„Was ich zu Ihrem Erfolg beitragen kann, werde ich auch leisten!“



## Nachrichten aus Syrau

## Historisches aus Syrau

### Drachenstollen wieder gereift!

Nach 14 Tagen Lagerung in der Drachenhöhle sind nun die ersten Drachenstollen wieder in der Drachenhöhle erhältlich.

Zwei Geschmacksrichtungen sind möglich 1. klassisch mit Rosinen und 2. mit Cranberrys, die an die glühenden Augen des Drachen erinnern.



Bestellungen nimmt die Drachenhöhle entgegen – ab November ist täglich von 10.00 – 16.00 Uhr geöffnet.

### Sängertreffen am 22.10.2016



Am Samstag, dem 22.10., fanden sich sechs Chöre in der Straßberger Turnhalle zum Herbst-Sängertreffen ein. Eingeladen hatte der Gemischte Chor aus Kobitzschwalde. Neben den Chören der Chorgemeinschaft „Plauen Land“ (Kobitzschwalde, MC Rodau, MGW Weischlitz und uns) war auch der Siedlerchor Sorga anwesend. Die weiteste Anreise hatte der Männerchor Liederkranz Schmogrow. Die Verbindung kam durch einen ehemaligen Sänger des Kobitzschwalder Chores zustande. Der MGW Weischlitz verdient Respekt, da er trotz kleiner Besetzung (9 Männer) aufgetreten ist.

Der Herbst prägte bei allen Chören die Auswahl der Lieder. Wir entschieden uns für das Jagdlied „Auf, auf zum fröhlichen Jagen“ sowie die Volkslieder „Die Gedanken sind frei“ und „Ei, du Mädchen vom Lande“. Gleichzeitig haben wir das Treffen genutzt, zwei Mitgliedern für 15-jährige Treue und Einsatz für den Verein zu danken.

Traditionell wurde am Schluss des Programms ein gemeinsames Lied unter Mitwirkung aller Chöre gesungen. Unser Liedermeister Sebastian Herda hatte sich bereit erklärt, das Lied „Nimm dir Zeit zu leben“ zu dirigieren. Nach dem eigentlichen Konzert gab es zum Tanz Musik durch Disko72.

Das Treffen war wieder sehr gut organisiert, so dass alle eingeladenen Chöre einen schönen Abend verbringen konnten. Wie gut gelaunt alle waren, konnte jeder an den spontanen Gesangeinlagen erkennen.

Jens Mantel,  
MGV Syrau

### Alte Feueresse im "Forst" nahe Mehltheuer

Die Kenntnis der Flurbezeichnungen geht wohl immer mehr zurück. So wurden vor rund 100 Jahren noch Flurnamen gebraucht, welche heute nur noch ganz wenigen Leuten bekannt sein dürften. "Der Forst": Zieht sich als zusammenhängendes Waldgebiet von Mehltheuer bis nach Schneckengrün und Kauschwitz. Wird schon im Zinsregister des Deutschen Ritterordens für Plauen von 1448 als "Forst" bezeichnet. Die höchste Erhebung im "Forst" (542m) wird in manchen Landkarten als Steinpöhl bezeichnet, dieser Name war in Syrau aber nicht geläufig. Vor 120 Jahren war bei den Syrauern dieser Punkt als "Feierest" gebräuchlich, welcher aber heute nicht mehr bekannt ist. Wahrscheinlich hat sich dort in sehr alten Zeiten ein Signalschlot befunden, denn dieser Punkt kann vom ganzen mittleren Vogtland aus gesehen werden. In diesem Zusammenhang sei auf die vielen Warthübel, Wachhübel und Wartberge im mittleren Vogtland hingewiesen z.B. bei Kobitzschwalde, Kloschwitz, Neundorf, Reusa, Altensalz, Schreierngrün, Ruppertsgrün, Jöbnitz, Cunsdorf und Bernsgrün. Nach Aussage von Albert Schuster (geb. 1898) hat sich hier noch in seiner Kinderzeit ein konisch gemauerter Schlot befunden. Er war aus Feldsteinen gemauert unten ca. 2m Durchmesser und 5 bis 6m hoch. Er war von Ruß geschwärzt und hatte auf der Südostseite eine ziemlich große Öffnung und befand sich einige Meter unterhalb der höchsten Erhebung auf einer geebneten Stelle. Wahrscheinlich haben ihn auch Waldarbeiter als Feuerstelle benutzt, daher das geschwärzte Aussehen. Wann er abgebrochen wurde war ihm nicht bekannt.

Ortschronist: Frank Wunderlich

**SPANNER**  
René  
Thüringer Brennstoffgroßhandel

- ⇒ Containerdienst
- ⇒ Sand • Kies • Splitt
- ⇒ gesiebte Muttererde
- ⇒ Heizöl • Diesel • Kohle

Mehla, Mehlaer Hauptstraße 2 ☎ 036622 - 51869  
07950 Zeulenroda-Triebes

Wir bringen Ihre Augen in die Spur

**NEU** 3D-Augenprüfung

**Augenoptik**  
- Hörgeräte -  
**KARL Jüchser**  
Dipl.-AO (FH)

Mitglied der größten Leistungsgemeinschaft  
unabhängiger Akustiker Deutschlands

07952 Pausa-Mühltröff • Untere Kirchstraße 9  
Tel: 03 74 32 / 2 03 39

## „Mühlenadvent in Syrau – Die Tage werden kürzer und die Adventszeit naht“

Am 12.11.2016, ab 13:00 Uhr ist es wieder soweit! Der Dorfclub Syrau lädt zum traditionellen Mühlenadvent, und präsentiert für die bevorstehende Adventszeit aktuelle Deko- und Geschenkideen. Wir haben wieder einiges auf die Beine gestellt, um unsere Besucher zu begeistern und in der Windmühle zu Syrau eine gemütliche und heimelige Atmosphäre zu schaffen. Unterstützt werden wir wieder von kreativen Partnern, die sich in der Windmühle präsentieren und deren Ausstellungsstücke auch käuflich zu erwerben sind.



Im Erdgeschoss präsentiert sich mit der Gärtnerei Zauge aus Pausa, ein neues Unternehmen bei unserem Mühlenadvent. Das 1. OG wird wieder von Claudia Kreisig mit ihrer Töpferei "Ton in Ton" aus Planschwitz besetzt. Sie ist in diesem Jahr das zweite Mal dabei und freut sich auf viele Besucher. Antje Weigl, ehemalige Syrauerin aus Hof, stellt im Dachgeschoß wieder ihre kunsthandwerklichen Artikel aus. Sie begeistert jedes Jahr aufs Neue mit ihren tollen Ideen.



Für das leibliche Wohl im beheizten Zelt sorgt wieder der Dorfclub Syrau e.V., mit "heißer" Ware vom Grill und aus dem Glühweintopf. Kaffee und Kuchen wird, gegen eine kleine Spende für unsere Mühlenfreunde, ebenfalls angeboten und kommt so dem Veranstaltungsort wieder zu Gute.

Wir laden alle herzlich ein zu ein paar gemütlichen Stunden in der Windmühle Syrau.

Ihr Dorfclub Syrau e.V.

### Baumaschinen

### Mietservice

### Vogtland GmbH



Voigtsberger Str. 22, 08606 Oelsnitz / Vogtl.  
Tel. 03 74 21 / 2 62 58 oder 01 73 / 57 25 869  
Fax 03 74 21 / 2 62 61  
Homepage : [www.bmv-gerlach.de](http://www.bmv-gerlach.de)  
E-Mail : [info@bmv-gerlach.de](mailto:info@bmv-gerlach.de)

# Mühlenadvent in Syrau

Eine floristische und  
handwerkliche Adventsschau  
der besonderen Art.

## 12. November

13:00-19:00 Uhr

In der Windmühle zu Syrau möchten wir  
Sie auf die Adventszeit 2016 einstimmen.

Für das leibliche Wohl sorgt der Dorfclub Syrau e.V.

## Heizöl???

(037468)  
23 62

• Containerdienst • Brennstoffe • Heizöl

Jürgen König

Hartmannsgrüner Str. 1  
08233 Treuen  
Tel. (03 74 68) 23 62  
Fax (03 74 68) 23 75  
[www.koenig-heizoel.de](http://www.koenig-heizoel.de)  
[koenig-heizoel@t-online.de](mailto:koenig-heizoel@t-online.de)



"Zum Kühlen Morgen"

Am Mittwoch, 16.11. von 11-15 Uhr geöffnet,  
Donnerstag, 17.11. geschlossen,  
vom 21.-25.11. von 11-15 Uhr geöffnet.

Um Vorbestellung wird gebeten.

08548 Fröbersgrün

Tel./Fax: 037431/86873 • E-Mail: [mossner@landgasthof-syrau.de](mailto:mossner@landgasthof-syrau.de)  
[www.landgasthof-syrau.de](http://www.landgasthof-syrau.de)

An allen Adventssonntagen 11-16 Uhr geöffnet.



## Freiwillige Feuerwehr Syrau - Jugendfeuerwehr



### Ein kleiner Einblick in die Jugendfeuerwehr Syrau

24. September 2016 - Das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Syrau war belebter als je zuvor

Mehrmals schrillte ein lauter Alarmton durch das ganze Feuerwehrhaus und signalisierte, dass irgendwo die Feuerwehr gebraucht wurde. Schnell waren die Fahrzeuge besetzt und es ging raus aus der Halle und auf zum Einsatzort. Doch diejenigen, die auf diesen Fahrzeugen saßen, waren nicht dieselben, die sonst zu den Einsätzen ausrücken. Nicht nur die Gesichter waren andere, auch die Kleidung wechselte von Schwarz mit gelbem Helm zu Blau mit Orange: die 24-Stunden-Übung der Jugendfeuerwehr Syrau war im vollem Gange.

Um 9 Uhr am Samstagmorgen war Dienstantritt für unsere jungen „Feuerwehrleute“. Begonnen haben wir mit unserer Begrüßung und Bekanntgabe des Dienst- und Schichtplanes. Nach der Einteilung auf die Fahrzeuge waren wir einsatzbereit. Anfangs blieb es sehr ruhig, es gab anscheinend keinen Anwohner welcher Hilfe benötigte. Also nutzten wir diese Zeit und richteten unser Schlaflager in einer Fahrzeughalle her.

Nanu... 10:05 Uhr und der Alarmton läutete zum ersten Mal - gleich danach ertönte die Durchsage:  
„Unklare Rauchentwicklung - Metallbau Scherf“

Alle wuselten aufgeregt zu ihren Einsatzuniformen. Ruckzuck waren die Fahrzeuge besetzt und fuhren zur Einsatzstelle. Nachdem das dort vorgefundene Feuer gelöscht war, konnte der Rückzug ins Gerätehaus angetreten werden. Denn jetzt stand Ausbildung auf dem Plan und die Nachwuchsfeuerwehrleute wurden im Bereich „Erste Hilfe“ fit gemacht. Man wusste ja nicht welche Einsätze noch so ins Haus flattern.

Während dann das Mittagessen gekocht wurde hatten die Kids Freizeit. Auch hier kam keine Langeweile auf.

Gegen 13:30 Uhr wieder Alarm und die Durchsage über Einsatzort, Geschehnis und ausrückende Fahrzeuge ertönte. Diesmal handelte es sich um einen Verkehrsunfall am „Alten Stellwerk“ mit 3 verletzten Personen.

Nach einer Kollision zwischen einem Motorrad und einem PKW musste eine unter dem Fahrzeug eingeklemmte Person mittels Hebekissen befreit werden. Bei zwei anderen galt es nach kurzem Ansprechen der Verletzten die angetäuschten Wunden zu versorgen. Währenddessen wurde die Unfallstelle durch den Schlauchtrupp abgesichert. Kaum zurück im Gerätehaus, der nächste Einsatz: „Baum auf Straße - Zur Birkenallee -“ Aber auch dies war für unsere Starken „jungen Kameraden“ kein Problem.

Aber auch Sport durfte zu so einem „Berufsfeuerwehrtag“ natürlich nicht fehlen, also entschied man sich, zu einem kleinen Fußballspiel auf dem Sportplatz. Danach gab es dann in aller Ruhe Abendessen mit leckeren Sachen vom Grill. Die Unruhe bei den Kids war nicht zu übersehen. Ständig wurde gefragt: „Kommt heute noch ein Einsatz?“ „Heute Abend kommt bestimmt noch was!?“ usw. Es war einfach herrlich!

Und natürlich sollte an diesem Tag für die Jugendlichen noch keine Ruhe einkehren. Denn im Höhlenpark wurden Personen vermisst. Die Folge war ein erneuter Großeinsatz für unsere Jugendfeuerwehr um 21:15 Uhr. Nachdem die Suchtruppe das gesamte Gebiet durchkämmt und die zwei Personen verletzt aufgefunden hatten, wurden diese mit Tragen zum Sammelplatz gebracht und erstversorgt. Dafür, dass dies so noch nie geübt wurde, wurde auch diese Aufgabe super gemeistert. Gemütlich hatten wir dann den restlichen Abend bei DVD und Nascherei ausklingen lassen, bis nach einem Spaß durch die Betreuer erneut der Alarmton erklang. Doch als alle aufgeregt zu ihrer Dienstkleidung sprangen, lautete die Durchsage nur „Gute Nacht ihr lieben Kinder“. Die Reaktionen und Blicke waren bestens ☺. Nur Früh 06:15 Uhr schauten die Murmeltiere nicht so frisch, als die Schlafenszeit durch den ALARMTON beendet wurde und die Durchsage hieß: „kleine Technische Hilfeleistung - Ölspur - Siebenlind“. Putzmunter war auch der Letzte, als die durch einen unachtsamen Autofahrer hinterlassene Ölspur beseitigt war. Nachdem dann verdienten Frühstück wurden die Kinder um 9 Uhr erschöpft aber glücklich aus dem Dienst entlassen. Man konnte einfach nur stolz sein, wie alle Aufgaben als Team gemeistert wurden!

**Ich möchte mich bei allen Helfern und Betreuern bedanken, welche die Jugendfeuerwehr während dieser Zeit unterstützt haben und diesen Tag zu einem unvergesslichen gemacht haben!**

**Jugendwartin - Carolin Fritzsche**



**BIST AUCH DU COOL GENUG FÜR EIN HEISSES HOBBY???**

Dann bist du bei uns genau richtig!  
Komm doch einfach mal vorbei und mach dir dein eigenes Bild.

**WER?**

Alle Mädchen und Jungen zwischen  
8 und 18 Jahren

**WANN? WO?**

14 tägig, immer mittwochs  
17:00 - 19:00 Uhr im Feuerwehrhaus Syrau

## Achtung Baustelle!

Ab 12.09. wurde die Straße vor unserer Schule gebaut. Der Parkplatz war gesperrt. Unsere Schulbusse fahren an den Hinterausgang der Turnhalle. Was passierte eigentlich bei uns?



Philipp und Nico von der K.-T.-Golle-Schule Syrau interviewten dazu die Bauarbeiter.

### Was wird hier an unserer Straße gebaut?

Die ganze Straße wird erneuert. Die Rasengittersteine werden z. Teil ausgewechselt und Borde neu gesetzt.

### Wie viel Leute arbeiten hier an der Baustelle?

Es sind 3 Bauarbeiter vom STR Rodewisch hier.

### Wie lang ist die Baustelle?

Die Baustelle ist ca. 800 Meter lang.

### Wann wird die Straße fertig?

Die Straße soll am 14.10. fertig sein.



Bericht: Philipp M. und Nico K.

## Dank

Ein großes Lob und herzliches Danke an den Gemeinderat und die ausführenden Bauunternehmen, die an dem Projekt beteiligt waren. Auch das rücksichtsvolle Verhalten der Bauarbeiter den Anwohnern gegenüber ist durchaus erwähnenswert. Wir, die Bewohner der Kauschwitzer Straße 15, freuen uns jedes Mal aufs Neue, wenn wir bei "Popps" um die Kurve radeln und würden gern einige Beschränkungen für die Vollendung des Vorhabens auf uns nehmen.

Familie Gerold Seidel

## Flügeldrehen an der Windmühle Syrau



Der letzte Flügeldrehtag war vom Wetter zwar nicht optimal, aber trotzdem fanden über 100 Interessierte den Weg zur Windmühle. Am Nachmittag verweilten die Besucher bei allerlei Köstlichkeiten und lauschten den Gesängen des Syrauer Männerchores „Harmonie“ und der der Schalmeienkapelle Bernsgrün. Das Bauwerk bleibt nun bis zum Mühlenadvent geschlossen.



Fotos: Jochen Pohlink

Farben • Tapeten • Bodenbeläge • WDVS

**Malerfirma  
Hahn**

Ihr Ansprechpartner: **Felix Hahn**

Windmühlenweg 3 a | 08539 Mehltheuer  
Telefon: 037431 877787 | Fax: 037431 877786

Funk: 01520 8663416

E-Mail: [maler-hahn@web.de](mailto:maler-hahn@web.de) | E-Mail: [geruestbau-buntin@web.de](mailto:geruestbau-buntin@web.de)

**Gerüstbau  
Buntin**



## Neues Recht auf unseren Straßen

**Waschanlagen:** Der Betreiber einer Waschanlage sollte darauf hinweisen, dass unter bestimmten Umständen Schäden am Auto entstehen können. Sonst haftet er, wie das Landgericht Ansbach urteilt. Weist der Betreiber einer Waschanlage nicht ausdrücklich darauf hin, dass Autofahrer mit Automatikgetriebe den Motor keinesfalls anlassen sollten, bevor am Ende der Reinigungsfahrt das Grünlicht aufleuchtet, so hat er einen Schaden zu ersetzen, der dadurch entstanden ist, dass ein solcher Hinweis fehlte und der Anlasser zu früh betätigt wurde. Es entspreche der allgemeinen Lebenserfahrung, dass Autofahrer in Erwartung des baldigen Grünlichts die unmittelbare Wegfahrbereitschaft herstellen, sagt das Landgericht Ansbach. Hier hatte der Autofahrer offenbar vor Aufleuchten des Grünlichts den Motor angelassen und dazu – wie bei Automatikfahrzeugen erforderlich – das Bremspedal betätigt, wodurch das blockierte Rad auf die Transportrolle der Schleppkette gehoben und dadurch nach hinten gegen eine Trocknungsdüse gerollt war.

**Waschanlagenbetreiber:** Der Betreiber einer Waschanlage muss sich kümmern, dass Autos in der Anlage nicht beschädigt werden. Diese Anforderungen reichen soweit, dass er dafür haftet, wenn die Anlage nicht für serienmäßige Sonderausstattungen an einem Pkw bauartbedingt geeignet ist und dadurch dieses Auto beschädigt wird. Im Fall war es so, dass der Pkw serienmäßig mit einem Spoiler ausgestattet war, der beim Waschen in der Waschanlage beschädigt wurde. Der Anlagenbetreiber musste hierfür Ersatz leisten. OLG Karlsruhe

**Lackschäden:** Der Betreiber einer sogenannten Portalwaschanlage ist in Erfüllung der gebotenen Verkehrssicherung nicht gehalten, den Waschbetrieb durch Bereitstellung von Personal oder die Einrichtung einer Videoüberwachung lückenlos zu überwachen. Vielmehr kann es im Einzelfall genügen, die Bürsten zu Beginn des Waschbetriebs sorgfältig nach Fremdkörpern anzusehen. OLG Saarbrücken

Unfall an einer Waschbox

Eine Autofahrerin wollte aus einer Waschbox herausfahren. Wegen schlechter Sichtverhältnisse kollidierte sie bei der Ausfahrt mit einem anderen Fahrzeug. Das OLG München sprach der Autofahrerin nur einen Schadenersatzanspruch von 30 Prozent zu. Der, der schlechte Sicht hat, muss im Straßenverkehr Vorsicht walten lassen. Er muss sich „eintasten“, stets bremsbereit einfahren und bei gegebenen Anlass sofort bremsen. Aus diesen Gründen wurde der Schadenersatzanspruch der Autofahrerin deutlich zu ihren Lasten herabgesetzt.

**Unfall eines Motorradfahrers auf Rollsplitt:** Stürzt ein Motorradfahrer auf Rollsplitt im Kurvenbereich einer Gemeindestraße, haftet die Gemeinde für seine Schäden, wenn sich kein Warnhinweis unmittelbar vor der Unfallstelle befindet. Allerdings muss sich der Motorradfahrer ein Mitverschulden anrechnen lassen, wenn ein paar Kurven vor der Unfallstelle ein Gefahrenschild gestanden hat. Weiterhin muss der Motorradfahrer bei erkennbar erfolgten Ausbesserungsarbeiten an der Straße mit Rollsplitt rechnen. Dies entschied das Schleswig-Holsteinische Oberlandesgericht und stellte eine Haftung der Gemeinde für 2/3 der Schäden fest.

**Astabsturz:** Stürzt ein Ast herab und beschädigt ein Fahrzeug, schuldet die Kommune dem Halter Schadenersatz, wenn sie als Straßeneigentümerin den Baum nicht ausreichend kontrolliert hat. In der Regel genügt dafür eine regelmäßige Sichtprüfung. Der Baum muss dagegen eingehend von einem Fachmann untersucht werden, wenn es Anhaltspunkte für mangelnde Stabilität gibt. OLG Hamm

**Fakten zum internationalen Führerschein:** Geltungsbereich: Innerhalb der EU genügt der deutsche Führerschein. Auch in den meisten Nicht-EU-Ländern Europas – unter anderem die Schweiz, Türkei, Weißrussland – reicht der nationale Führerschein aus. Empfohlen wird der internationale Führerschein in Albanien, Moldawien, Russland und der Ukraine. Er erleichtert die Kommunikation mit Polizei und Behörden. Bei Reisen in die USA, nach Kanada, Australien, Neuseeland sowie in den Ländern Asiens, Afrika sowie Mittel- und Südamerikas wird der internationale Führerschein erwartet. Der internationale Führerschein gilt nicht als einzelnes Dokument. Er ist eine Übersetzung und nur als Zusatzdokument zusammen mit dem nationalen Führerschein gültig. Das Dokument kann nur bei gleichzeitigem Umtausch des alten (grauen oder rosafarbenen) in einen neuen EU-Führerschein im Scheckkartenformat beantragt werden. Der internationale Führerschein muss bei der Fahrerlaubnisbehörde beantragt werden und kostet 15 €. Die Gültigkeit beträgt in der Regel drei Jahre.

Fahren ohne internationalen Führerschein: Auch eine Freiheitsstrafe wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis ist möglich. In einigen US Bundesstaaten, in Japan oder in Dubai ist die Gefahr sogar groß, bei einer Fahrt ohne internationalen Führerschein eingesperrt zu werden. ADAC

**Riskantes Überholen:** Die Haftung eines Traktorfahrers kann sich auf Null reduzieren, wenn er von einer Landstraße nach links in einen Wirtschaftsweg abbiegen will und er von einem anderen Fahrzeug überholt wird. Der überholende Fahrer handelt grob fahrlässig. Gerade bei möglichem Gegenverkehr muss der Traktorfahrer nicht mit Fahrzeugen rechnen, die überholen. Der eilige Fahrer haftet für die Unfallfolgen alleine. OLG Frankfurt/Main

**Falsch Betanken:** Das Betanken eines Kraftfahrzeuges mit dem für die Fahrt erforderlichen Sprit gehört zu den notwendigen Bedienungsvorgängen eines solchen Fahrzeuges. Wird ein Fahrzeug bestimmungsgemäß – wenn auch fehlerhaft – betankt, dann wird im juristischen Sinne „das Fahrzeug gebraucht“. Wird das Fahrzeug durch falsches Betanken beschädigt, dann ist dieser Schaden durch den Gebrauch des Fahrzeuges verursacht. Konsequenz hiervon ist, dass die Privathaftpflichtversicherung für den Schaden nicht aufkommen muss. Der Sachverhalt ist alleine dem Gebrauchsrisiko eines Kraftfahrzeuges zuzuordnen. KG Berlin

*Auch das ist Kunst, aus ein paar sonnenhellen Tagen sich so viel Licht ins Herz zu tragen, dass, wenn der Sommer längst verweht, das Leuchten immer noch besteht. (Goethe)  
Ihre Fahrschule Syrau !*





AUTOHAUS Maul & Hoyer

... rund um's Auto

Ihr Vertrags- & Servicepartner



Zertifizierter Ford-Karosseriefachbetrieb

Rittergut 1 • 08527 Neundorf  
Telefon (03741) 135114 • Telefax (03741) 135100

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Service aller Fahrzeugtypen
- Reifendienst
- Leasing • Finanzierung
- Kundendienst • Reparaturen
- Unfallinstandsetzung
- Ersatzteile • Zubehör
- Autovermietung
- Abschleppdienst

Die Weihnachtszeit is do  
 Wir laden alle  
 Syrauer Senioren  
 herzlich  
 zur Weihnachts-  
 feier im  
 Höhlenheim  
 am **04.12.16**  
 14.00 Uhr ein  
**2. Advent**



### In der Chronik Fröbersgrüns geblättert...(Teil 3) Skurriles aus der Historie

„Eine nicht alltägliche Geschichte, die das Gebäude im Gedächtnis der Fröbersgrüner bewahrte, spielte sich um Oertels Haus ab“, berichten die Chronisten Fröbersgrüns nach ihren Recherchen. Das Gebäude war eines der neun zum Rittergut des Ortes gehörenden Fröneranwesen, die nach der Aufhebung des Fronwesens Eigentümer der Anwesen geworden waren. Oertel stand bereits seit längerem in Verhandlungen zum Verkauf seines Hauses an das Rittergut, dem die Familie Schultz vorstand. Von denen war beabsichtigt, das Häuschen zu erwerben, um es abzureißen und danach die Zufahrt zum Gut zu verbreitern. Alles Notwendige war in die Wege geleitet. Notariell die Übertragung schon formuliert, aber als ein Schlusstrich unter den Verkauf gezogen werden sollte, erklärte Oertel, dass ihm das Haus gar nicht mehr gehöre. Stillschweigend hatte er es zur Tilgung seiner Wirtshausschulden im Gasthof „Zur Post“ dem Gastwirt Albin Haas (das Gebäude befindet sich heute noch als Wohnhaus am Postplatz des Ortes) überschrieben. Lange Zeit hatte er als Stammgast in der Wirtschaft anschreiben lassen, bis ihm der Wirt das Ende der Freizügigkeit erklärte. Einziger Ausweg um Schlimmeres zu vermeiden, war für Oertel, sich von seinem Eigentum zu trennen, ohne es an die große Glocke zu hängen. Das Haus bestand noch bis in die Jahre zwischen 1911 und 1913. Paul Söllner, der 1910 nach Fröbersgrün kam, hatte es bildlich festgehalten als es – ein wenig windschief – an der unteren Zufahrt zum Rittergut noch den Weg verschloss. Gastwirt Haas hatte dann in der Folge das Haus abgerissen und damit die Arbeiten anstelle des Rittergutes übernommen. Damit war auch eine Verbeerung der Zufahrt auf den heutigen Postplatz möglich.

jpk

Fortsetzung folgt...



Eine der erhalten gebliebenen Ansichten des „Oertel“-Haus, welches der Zufahrt zum Rittergut (links oben) im Weg stand und vom Gasthaus Haas (Rechts) erworben wurde.

# Kirmes Bernsgrün



Einlass ab 18.30 Uhr

19.30  
Uhr

## Schalmeien Bernsgrün

20.30  
Uhr

## Great Jokers

# Sa 12.11.16

Für einen Snack zwischendurch ist natürlich gesorgt.

[www.schalmeienkapelle-bernsgruen.de](http://www.schalmeienkapelle-bernsgruen.de)

**Sie haben  
 das Bad -**

**wir haben die  
 FLIESEN  
 und das  
 BADMÖBEL!**



[www.fliesenland-messbach.de](http://www.fliesenland-messbach.de)  
 Direkt an der B173 zwischen Plauen und Hof!!!

Leubnitz/Vogtl.



## Nachrichten aus Leubnitz

### Schlossnachrichten

#### Matthias Jordan „Heimat unter Bögen - Vogtländische Orte im Schwibbogen“ - Annette Peukes „Acrylmalerei“ Vernissage am 19.11.2016

Noch bis zum 14. November 2016 können sich unsere Besucher die wunderbaren Bilder von Siegfried Hauffe ansehen. Danach verschwinden sie wieder in den Wohnstuben der Leihgeber. Ein vorläufiges Fazit zeigt eine sehr positive Resonanz auf diese Ausstellung. Mit der Vernissage **am 19. November 2016 um 13:00 Uhr** starten wir in die Vorweihnachtszeit. Die Ausstellung zum Jahreswechsel gibt zwei Hobbykünstlern unserer Region die Möglichkeit, sich mit ihren Werken der Öffentlichkeit vorzustellen. Zur Jahreszeit passend sind das beliebte Holzsägearbeiten, die vor allem im Advent in kaum einer Wohnung des Vogtlandes fehlen. Matthias Jordan gestaltet insbesondere Schwibbögen, aber auch Wand- und Fensterbilder. Gern geht er auf die Wünsche seiner Auftraggeber ein und gestaltet im Schwibbogen den Heimatort oder gar das eigne Haus. Überzeugen Sie sich von den vielfältigen individuellen Gestaltungsmöglichkeiten! Winterliche Motive dominieren in den Acrylmalereien von Annette Peukes. Die Hobbykünstlerin hat sich nach längerer Pause wieder verstärkt mit der Malerei beschäftigt. Mit Liebe zum Detail präsentiert sie uns eine breite Palette von Bildern, die sowohl Landschaftsbilder als auch weihnachtliche Ansichten bis hin zu Tierdarstellungen umfassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und erwarten Sie im Kreuzgewölbe des Leubnitzer Schlosses!

Ursula Klebert  
Förderverein „Freunde des Leubnitzer Schlosses“ e.V.

#### Neues aus dem Schloss Leubnitz

Am 10.10.2016 begannen die Stuckarbeiten im Schloss Leubnitz. Die Restaurierungswerkstatt Müller aus Plauen befreit derzeit die Stuckelemente von den vielen Farbschichten (siehe Foto).



Im Jahr 2009 musste wegen der Hausschwammsanierung in zwei Räumen der Stuck teilweise abgenommen werden. Im Zuge der Restaurierungsarbeiten wird der Stuck im Salon und im Herrenzimmer in seinen ursprünglichen Zustand wiederhergestellt.

#### „Silberne Partnerschaft“ mit Bergatreute



Am 24.10.2016 fand um 18.30 Uhr das 3. Vorbereitungstreffen anlässlich 25 Jahre Partnerschaft mit Bergatreute statt. Dabei wirft das Jubiläum schon lange Schatten voraus. Geplant ist vom 23.-25.06.2017 die Festveranstaltung in Bergatreute und vom 29.09.-01.10.2017 die Festveranstaltung in Rosenbach/Vogtl. durchzuführen.

Dabei soll es eine von den Künstlern beider Gemeinden organisierte Gemeinschaftsausstellung mit dem Titel „Silberne Partnerschaft“ im Kreuzgewölbe des Schlosses Leubnitz geben.

Das nächste Vorbereitungstreffen findet am Montag, den 23. Januar 2017 um 19.00 Uhr im Cafe Syrau statt. Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Kuchenrezepte gesucht!

Achtung, hier kommt eine große Bitte an alle Rosenbacher, die gerne Kuchen backen. Wir brauchen Eure/ Ihre Hilfe!

Im Zuge der 25jährigen Partnerschaft mit Bergatreute möchten wir ein Heftchen mit den Lieblingskuchenrezepten der Rosenbacher Familien zusammenstellen. Bei zahlreichen Besuchen der Bergatreuter auf den verschiedenen Festen unserer Gemeinde gefielen immer wieder die bunt gemischten Päckchen mit den kleinen Kuchenhäppchen, was in dieser Form in der Bergatreuter Gegend unbekannt ist. So ist die Idee entstanden und wir könnten damit dem Wunsch vieler Bergatreuter nach den Rezepten entsprechen. Die Rezepte müssen nicht fein säuberlich abgeschrieben sein, eine Kopie des Rezeptes reicht – eventuell mit dem Urheber – z.B. das ist ein Rezept von Uroma Frieda ..... oder das habe ich aus dem Buch von ..... oder von der Mutter, Schwiegermutter, Tante oder selber ausgedacht.

Optimal wäre noch ein Foto vom Kuchen und natürlich auch von der Bäckerin oder vom Bäcker.

Das ist aber kein Muss, wir würden auch vorbei kommen und das Rezept abholen, kopieren, fotografieren, usw.

Wer die Möglichkeit hat, kann sein Rezept (gerne auch mehrere) und Foto per E-Mail senden an:

service@schloss-leubnitz.de oder antje.budlitz@yahoo.de

Sehr schön wäre auch, wenn sich in den Ortsteilen „Rezeptsammler“ fänden.

Bei Fragen und Anregungen, Abholwünschen und Hilfsangeboten bitte einfach tagsüber im Schloss unter 037431/86029 anrufen oder abends bei mir unter 037431/4853.

Mein Team und ich freuen uns auf rege Beteiligung!

Antje Nagel- Budlitz



## Malerarbeiten

Farben und Ideen an Wänden,  
Decken, Fenstern und Türen.

**Maler & Parkett-Wachter**

Frankendorfer Str. 93 · 07922 Tanna  
Tel. 036646/22663 · [www.malerundparkett.de](http://www.malerundparkett.de)



[www.MalerundParkett.de](http://www.MalerundParkett.de)

## Liebe Leserinnen und Leser des „Rosenbacher Anzeigers“,

heute gibt es wieder ein paar Zeilen aus dem Leubnitzer „Zwergenschloss“.

In den folgenden Zeilen wollen die „Wackelzahnzwerge“ (so heißt bei uns die Gruppe der 4-6-jährigen Kinder) von ihren Alltagserlebnissen der letzten Wochen im Kindergarten berichten.

An einem der letzten warmen Spätsommertag verirrte sich beim Lüften des Gruppenraumes, bei offen stehender Terrassentür, ein kleines Mäuschen zu uns. Beim Spielen entdeckten es die Kinder hinter einem Schrank – was für eine Aufregung!

Nach gemeinsamer Überlegung, wie wir das Tierchen wieder nach draußen locken könnten, versuchten wir es mit Gesang und dem Legen einer Mehlspur.

Und siehe da! Beim Lied von der „Klugen Maus“ tippelte der kleine Gast durch das Zimmer, die Wände entlang. Alle hatten viel Spass, dem musikalischen Vierbeiner zuzusehen.

Leider endete diese Geschichte nicht so fröhlich, wie sie begann. Unseres Hoffens entgegen, dass Herr oder Frau Maus doch den Weg nach draußen findet, sahen wir das Tierchen am nächsten Morgen in einer vorsorglich aufgestellten Mausefalle.

Wir haben noch oft über dieses Erlebnis gesprochen, eine Maus gebastelt, das Lied des Mäuschens gesungen...

...„Der Sommer muss gehen, habt ihr`s schon gesehen, die Blätter der Bäume, die werden jetzt bunt. Der Sommer muss gehen, nun ist es geschehen, die Äpfel und Birnen sind saftig und rund“. - Auszug Lied „Der Sommer muss gehen“ von Volker Rossin

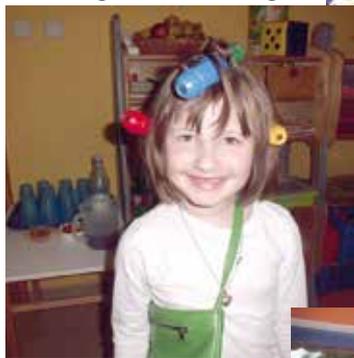
Ja, sie läuft immer weiter die Jahresuhr. Etwas wehmütig war uns wohl allen, den Sommer von seinen schönsten Seiten verabschieden zu müssen.

Nun im Oktober angekommen, erfreuen wir uns an den vielen schönen Dingen, die uns der Herbst bereitet. So sammelten wir zahlreiche Schätze beim Spielen im Park, aus denen Schmuck für die Zimmer gebastelt wurde. Vertraute sowie neue Herbstlieder regen zum Mitsingen,



bewegen und zum tanzen, u.a. mit bunten Tüchern an.

Einige Kinder unserer Gruppe haben bzw. hatten im Herbst Geburtstag. Ein jeder dieser Tage wird feierlich zelebriert. Während der Spielzeit entstehen oft tolle Ideen. So erfand ein Mädchen von uns magnetische Lockenwickler (siehe Foto). Toll! hier



.Wenn wir derzeit aus unseren großen Fenstern schauen, können wir nicht nur die sich färbenden Bäume beobachten, sondern auch hautnah bei den Baggerarbeiten auf unserer Terrasse zuschauen.

Die Herbstferienwochen gestalteten wir mit den Hortkindern unserer Kita gemeinsam. Höhepunkt war eine abenteuerliche Wanderung nach Rössnitz zum Hof von Uta Seiler.



Beim Kochen, Speisen, Heuspringen und Filzen verbrachten alle schöne, erlebnisreiche Stunden. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank und liebe Grüße an Frau Seiler. Nun möchten wir diese Zeilen schließen und wünschen allen viele schöne herbstliche Momente!



Es grüßen aus Leubnitz die „Wackelzahnzwerge“ mit Daniela sowie alle anderen kleinen und großen Leute aus dem „Zwergenschloss“

Mit Schokoladenmaske bzw. Gurkenscheiben ließen wir es uns an einem „Verwöhntag“ gut gehen.



## Bau der Kläranlage Leubnitz



Ein wichtiger Tag beim Bau der Kläranlage Leubnitz. Am 11.10.2016 wurden große Betonteile mit Spezialtransportern angeliefert und mit einem Mobilkran in die Baustelle gehoben. Sogar eine halbseitige Sperrung der Landstraße war unweit des Sägewerkes Weißmühle nötig. Die Baumaßnahme hing im wahrsten Sinne des Wortes am Haken.

Norbert Bähren  
Rodau

## Kinderfest in Rodau Spielplatztreff für Jung und Alt



Strahlender Sonnenschein, sommerliche Temperaturen, neue Spielgeräte, viele Kinder, Eltern und Freunde, dies war ein Volltreffer, das Kinderfest in Rodau. Es passte aber auch alles.



Bereits im Vorjahr war der erste Versuch für ein Spielplatzfest gestartet worden. Damals stand einsam und verlassen ein Sandkasten auf der Wiese. Und heute ???

Eine Nestschaukel, ein hoch frequentiertes Spielgerät. Je höher desto besser, ein Turn- und Klettergerät und zwei ganz neue Drehelemente, am Tag zuvor erst aufgebaut.



Eine stolze Leistung, da konnten sich die Eltern beruhigt auf die Schulter klopfen. Sie hatten in vielen Einsätzen fast alleine die erforderlichen Arbeitsleistungen erbracht, mit Arbeitsgräten, wie auch in Handarbeit. Spenden wurden gesammelt und die Gemeinde hatte einen Großteil der Sachausgaben getragen. Das Thema der Sternquell-Aktion im Frühjahr „Gemeinsam geht es besser“ wurde hier voll umgesetzt und gelebt. Zuvor geäußerte Bedenken zum Spielplatzbau hatten keinen Bestand und wurden weggefegt.



Das Kinderlachen an diesem Sonntagnachmittag war sicherlich der größte Dank an die Erwachsenen. Ob es beim Bogenschießen, arrangiert von Angelika Zapke, beim Schminken von Ilka Drehmann, Büchsentreffen mit Helgard Ottiger oder am Kuchen- und Kaffeebuffet, bedient unter anderem von Michael Selz, überall herrschte Hochbetrieb. Ein besonderer Dank geht an Helgard Ottiger. Sie hat die Idee zum Bau des Spielplatzes, sie führte viele Verhandlungen und überwachte das Finanzgeschehen. Es gab eine eindeutige Aussage: „Ohne Helgard kein Spielplatz“

Und wie geht es weiter??? Auf der Wunschliste bei den etwas Größeren und Jugendlichen steht ein Fußballfeld für den Bolzplatz an den Neubauten. In Rodau und mit diesen Eltern wird der inzwischen weltberühmte Satz: „Wir schaffen das.“ Tatsache. Bis zum nächsten Jahr zum Spielplatzfest in Rodau.

Norbert Bähren

## Feuerwehr und Angelika Merkel sind einer Meinung „Ja wir schaffen das“ ...

gemeint ist bei uns natürlich die Zusammenarbeit der Ortsfeuerwehren untereinander. Theoretisches Wissen muss auch in der Praxis funktionieren. Dazu gehört Verantwortung, selbstständiges Handeln und Entscheiden. Dies wurde letzten in Verschieden gemeinsamen Übungen erprobt. Erste Einsatzübung, unter dem Motto „Technische Hilfeleistung“ fand am 04.09. in Schneckengrün statt. Unter Leitung des Ortswehrleiters wurde ein Verkehrsunfall mit zwei Verletzten simuliert. Aufgabe war es mit den gegebenen Mitteln die Einsatzstelle abzusichern, den Brandschutz zu gewährleisten und eine Lageerkundung durch zu führen, bis die angeforderte Spezialtechnik aus



Leubnitz eintrifft. Gemeinsam mit der FF Rodau und der Technik des MLF Leubnitz wurde Stück für Stück die patientengerechte Rettung, die Besonderheiten beim Arbeiten mit der Rettungsschere- und Spreizer erprobt und erörtert.

Eine zweite Übung erfolgte am Samstag den 24.09. Samstag früh noch arbeiten

Diese Übung hat bewiesen, da viele müssen, dass wir nur gemeinsam stark sind. Der simulierte Mittelbrand in der Forstmühle und die zwei verletzten Personen darin, waren eine Herausforderung an die Einsatzleitung und die Atemschutzgeräteträger. Alarmiert wurden die Wehren aus Leubnitz, Röbnitz, Rodau, Schneckengrün und Deuseel. Wichtig war es auch hier, eine stabile Wasserversorgung aus offenem Gewässern auf zu bauen, um benachbarte Liegenschaften zu schützen und den Innenangriff zu gewährleisten.

Keine 24 Stunden später ertönt die Sirene in Mehltheuer. Im Werkstattbrand an der Hohen Str. befinden sich noch



Personen im Brandobjekt. Starker Rauch quoll aus allen Ritzen und erschwerte dem Angriffstrupp die Suche nach den Verletzten. Die mitgeführte Löschwassermenge der Wehren aus Mehltheuer, Fröbersgrün und Oberpirk reichte erst mal, um den Brandherd zu löschen aber die weitere Absicherung erforderte den Aufbau einer Wasserförderung über lange Wegestrecke (800m). Auch hier zeigte sich, dass das erforderliche Material und die „Manpower“ nur gemeinsam zur Absicherung der Aufgaben einer Feuerwehr erfolgreich erzielt werden können.

**Willy Brand hat es damals schon gewusst „Es wächst zusammen, was zusammen gehört“**

**S** GUNAR  
**SCHMEIßNER** 

Heizung · Sanitär · Klempner · Kundendienst

Weststraße 4 · 08539 Mehltheuer

Tel. 03 74 31/ 3881 · Fax 03 74 31/ 8 60 59

E-Mail: kontakt@gunar-schmeissner.de

**Wärmepumpen & Solaranlagen**

## Wartung hält die Heizung fit!



[www.chemnitz-pausa.de](http://www.chemnitz-pausa.de)

J. Chemnitz • Braugasse 4a • 07952  
Pausa/Vogtl. • Tel: (037432) 5080 - 0  
info@chemnitz-pausa.de

## Mach Deine Heizung fit für den Winter

Ihre Heizung sorgt für Behaglichkeit und Wohnkomfort. Jahrein, jahraus liefert sie Wärme und warmes Wasser. Dabei sind Brennerlaufzeiten bis zu 1.600 Stunden im Jahr keine Seltenheit. Dies ist vergleichbar mit einer Autolaufleistung von 80.000 km bei Tempo 50 km/h.

Gönnen Sie Ihrer Heizung so viel Pflege, wie Sie Ihnen für Ihr Auto selbstverständlich erscheint?

Eine regelmäßige **Wartung der Heizungsanlage** ist eine Sache der Vernunft. Sie ist aber auch **gesetzlich vorgeschrieben** nach § 10 Abs. 3 der Energiesparverordnung (EnEV).

**15,-€  
Rabatt**

## Herbst-Aktion-2016

# 15,-€ Rabatt

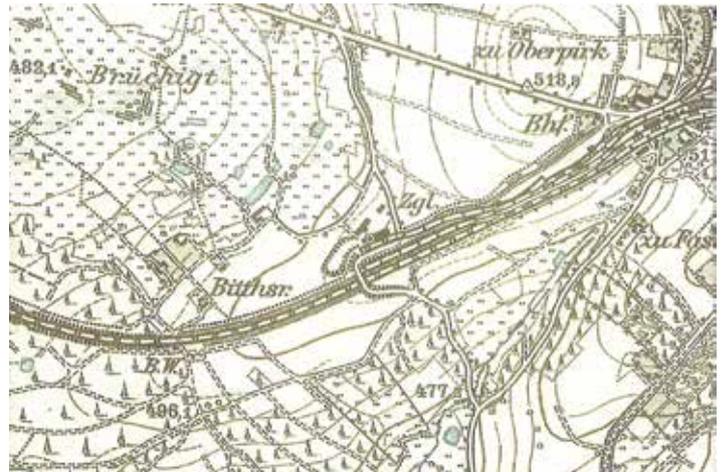
Bei Neuabschluss eines Wartungsvertrags bis zum 30.11.2016

\* auf die erste Wartung



## Nachrichten aus Mehltheuer

### Historisches aus Mehltheuer



Das beiliegende Foto ist ein Ausschnitt einer Landkarte von 1909. Deutlich ist die 1901 erbaute Steinbogenbrücke zu sehen, die inzwischen durch eine moderne Betonbrücke ersetzt wurde. Die Eisenbahnzufahrt zur Ziegelei ist zu sehen, wann sie gebaut wurde und abgerissen ist nicht mehr erforschbar. Bitthaus Nr. 36 später Nr 2, ist im rechten Winkel zur Straße gelegen, dies ist der sogenannte Gutshof, vom ihm ging ein Weg direkt in die Lehmgrube. Auch die Villa an der Straße und die ehemalige Scheune sind noch zu sehen. In den Jahren 1921/22 erfuhr der Gutshof seine größte bauliche Ausdehnung. Am 25. März brannte das Bauerngut Josef Schmitz bis auf das Wohngebäude nieder. 7 Spritzen im Einsatz, Oberpirk gab zuerst Wasser. Ob hier Brandstiftung zwecks Versicherungsbetrug vorlag ist fraglich, denkbar, da sich Schmitz in Geldnöten zu befinden schien. Schmitz beseitigte die Brandschäden und plante den fast vollständigen Wiederaufbau des Hofes. Ob dies geschah, ist nicht ersichtlich. Scheinbar verlor Schmitz zunehmend das Interesse an einem Wiederaufbau, es häufen sich Klagen über den baulichen Zustand. Hinzu kamen enorme finanzielle Schwierigkeiten des Besitzers. Herr Schmitz will 400 Mark von Bürgermeister Witzel geborgt haben, er bietet an großer Brunnen 1500 Mark Wasserrecht, kleiner Brunnen 500 Mark, Boden je Quadratmeter 0,60 M Fahrrecht. Eine Zeitungsannonce kündigt für den 15. November 1928 eine Versteigerung des Gutshofes Bitthäuser Nr. 36 (später Nr. 2) an, hier sind noch einmal sehr schön sämtliche Grundstücke, Gebäude usw. aufgelistet. Eine Frau ersteigert den Hof. Am 8. Juni 1931 erfolgte der Verkauf des Hofes an den Zimmermann Reinhold Prager, wohnhaft zuvor zwei wichtige in Oberpirk Nr. 4 (heute Gemeinhardt Nr. 52). Auf dem Gelände richtete sich ein Steinmetzbetrieb ein. 1937 übernahm die Reichsbahn das Gelände. Eine Erweiterung der Bahnanlagen war geplant, weil ja in Mehltheuer zwei wichtige Bahnlinien zusammen kamen, Leipzig-Plauen-Hof und Gera-Zeulenroda-Mehltheuer. Bedingt durch den Beginn des 2. Weltkriegs, kam es nicht mehr zur Ausführung. Von 1943 – 1945 richtete die Reichsbahn ein Lager für Zwangsarbeiter aus Polen ein, die für notwendige Gleisarbeiten eingesetzt wurden. Zum Teil nach Unterlagen von Kai und Marco Hering und Hans Dornier ausgearbeitet-Danke! Fortsetzung folgt

Günter Zeidler

## DIE SG GRÜN-WEISS MEHLTHEUER INFORMIERT:

### Dunkle Wolken ziehen am „grün-weißen Keglerhimmel“ auf

Nach dem tollen Saisonstart mit dem Sieg in Zeulenroda gelang den Bundesligakeglern kein voller Erfolg mehr. In den letzten 4 Partien setzte es drei Niederlagen und einmal teilte man sich die Punkte. Mindestens 3x war eindeutig mehr drin. Aber wenn man nicht zu 100 % seines Leistungsvermögens erreicht, kommt oft noch das Pech dazu. Der letzte Tabellenplatz soll natürlich schnellstmöglich wieder verlassen werden. Die kommenden Aufgaben sind nicht gerade niedrige Hürden. Zunächst kommt der Spitzenreiter und Staffelfavorit aus Markranstädt nach Mehltheuer. Danach geht es zweimal auf Reisen. Das Niveau der restlichen 9 Teams ist bisher sehr ausgeglichen. Da kann man auch mal auswärts Punkte mitnehmen.

Noch schlimmer sieht es bei der dritten Männermannschaft aus. Noch ganz ohne Erfolgserlebnis dümpelt man am Tabellenende herum. Hier steckt wirklich der berühmte Wurm drin. Teilweise meilenweit spielen oft zwei, drei oder sogar vier Mann unter ihrem normalen Leistungsvermögen. Aber noch wird nicht aufgegeben. Alle sechs wissen, dass sie es besser können. Im November gibt es drei Chancen dies auch im Wettkampf endlich mal wieder zu zeigen.

Das Aushängeschild im positiven Sinn ist im Moment das zweite Männerteam. Fünf Spiele ungeschlagen, davon vier Siege, das ist eine beeindruckende Bilanz. Aber die Konkurrenten in der zweiten sächsischen Verbandsliga geben sich noch lange nicht geschlagen. Weitere Erfolge bedürfen konzentrierte Auftritte immer am oberen Limit. Jetzt im November gibt ein richtiges Spitzenspiel, das durchaus wegweisend sein kann. Auswärts im Erzgebirge, muss man beim ebenfalls sehr gut aus den Startlöchern gekommenen, ESV Zschorlau antreten.

In der Landesliga der Frauen geht es bisher richtig drunter und drüber. So viele meist unerwartete Auswärtssiege sind normal nicht typisch. Die Grün-Weißen Frauen machen da voll mit. Zunächst herrschte riesen Freude über den Auswärtssieg beim KSV Grüna, dem ersten Pflichtspielsieg gegen die Randchemnitzer überhaupt. Schon eine Woche später folgte eine sau blöde Heimniederlage gegen die bis dahin sieglosen Fraureuther Frauen. Das Achterfeld in dieser Staffel liegt in der Tabelle noch dicht beisammen. Noch ist nicht zu erkennen, wer im Kampf um den Klassenerhalt die Hauptkonkurrenten unserer Frauen sein werden. Vielleicht setzten sie sich ja auch schon in der Vorrunde etwas nach oben

ab. An den Fans liegt es dabei sicher nicht, denn die Spiele am Sonntagvormittag sind immer gut besucht. Da ist die Männerwelt schon manchmal bissel neidisch. Die „Jungs“ würden sich schon riesig freuen, wenn vielleicht auch SIE, lieber Leser dieser Zeilen, einmal im Holzfäller zu einem Wettkampf vorbei schauen würden.

Lutz Frauendorf  
1. Vorsitzender  
SG GW Mehltheuer

### Vorschau auf die Spiele der Grün-Weißen:

#### 2. Bundesliga Ost/Mitte:

12.11. 15.00 SV Wernburg gegen GW Mehltheuer Männer I  
19.11. 13.00 TSV 90 Zwickau gegen GW Mehltheuer Männer I  
03.12. 14.00 GW Mehltheuer Männer I gegen Chemnitzer SV Siegmars

#### 2. Verbandsliga Sachsen: (4. Liga)

05.11. 13.00 ESV Zschorlau gegen GW Mehltheuer Männer II  
19.11. 14.00 GW Mehltheuer Männer II gegen Spfrde. Neukieritzsch  
26.11. 14.00 GW Mehltheuer Männer II gegen TSV RW Brandis

#### 2. Bezirksklasse Chemnitz: (7. Liga)

06.11. 09.00 TSV Lichtentanne gegen GW Mehltheuer Männer III  
13.11. 09.00 GW Mehltheuer Männer III gegen Kirchberger KV 1845  
27.11. 09.00 GW Mehltheuer Männer III gegen SG Motor Thurm

#### 2. Kreisklasse Plauen / Elstertal: (11. Liga)

12.11. 13.00 Mühltruffer SV III gegen GW Mehltheuer Männer IV  
26.11. 13.00 Elsterberger KV 95 gegen GW Mehltheuer Männer IV

#### 3. Kreisklasse Plauen / Elstertal: (12. Liga)

05.11. 13.00 GW Mehltheuer Männer V gegen Mühltruffer SV IV  
19.11. 13.00 SVV II / KSV III Plauen gegen GW Mehltheuer Männer V  
03.12. 13.00 Post SV Plauen II gegen GW Mehltheuer Männer V  
05.11. 13.00 SG Straßberg II gegen GW Mehltheuer Männer VI  
19.11. 09.00 GW Mehltheuer Männer VI gegen TSV Weischlitz II  
03.12. 09.00 GW Mehltheuer Männer VI gegen KV Pausa II

#### Verbandsliga Sachsen: (3. Liga)

06.11. 09:15 GW Mehltheuer Frauen I gegen MSV Bautzen 04 II  
20.11. 11.00 Dresdner SV 1910 gegen GW Mehltheuer Frauen I  
04.12. 09:15 GW Mehltheuer Frauen I gegen SSV Planeta Radebeul

#### Kreisliga Plauen / Elstertal: (7. Liga)

12.11. 13.00 GW Mehltheuer Frauen II gegen SG Straßberg  
26.11. 10.00 GW Mehltheuer Frauen II gegen Elsterberger KV 95

## DIE SG GRÜN-WEISS MEHLTHEUER INFORMIERT:

## Tabellenendstände der Mannschaften der SG Grün-Weiß

2. Bundesliga Ost-Mitte Männer			
		Duellpkt.	Punkte
1.	SK Markranstädt	28	8 : 2
2.	ATSV Freiberg	23,5	6 : 4
3.	TSV 90 Zwickau	21	6 : 4
4.	SV Blau-Weiß Auma	20	5 : 5
5.	Dommitzscher KC 77	20	5 : 5
6.	CSV Siegmars 48	18,5	5 : 5
7.	SV Wernburg	20	4 : 6
8.	KTV Zeulenroda	18	4 : 6
9.	SV Leipzig 1910	15	4 : 6
10.	SG GW Mehltheuer	16	3 : 7

2. Kreisklasse PL / Elstertal Männer			
		Duellpkt.	Punkte
1.	Sp.G. Markneuk. II / Erlb. II	21	6 : 4
2.	Sp.G. Bad Elster II / Adorf II	19	6 : 4
3.	SG GW Mehltheuer IV	15	4 : 4
4.	Mühltruffer SV III	14	4 : 4
5.	1.FC Wacker Plauen	13	4 : 4
6.	SG MNO Plauen II	11	4 : 4
7.	Elsterberger KV 95 II	12	2 : 6

3. Kreisklasse PL / Elstertal Männer			
		Duellpkt.	Punkte
1.	SG GW Mehltheuer V	22	8 : 2
2.	SG GW Mehltheuer VI	19	6 : 4
3.	Post SV Plauen II	16	6 : 4
4.	Sp.G. SVV Pl. II / KSV Pl. III	16	6 : 4
5.	TSV Weischlitz II	13	4 : 6
6.	SG Straßberg II	12	4 : 6
7.	KV Pausa II	11	4 : 6
8.	Mühltruffer SV IV	11	2 : 8

Verbandsliga Sachsen Frauen			
		Duellpkt.	Punkte
1.	Chemnitzer SV Siegmars	18	6 : 2
2.	KSV SaRi Hohenstein-E.	19	5 : 3
3.	Dresdner SV 1910	20	4 : 4
4.	KSV Gröna	16	4 : 4
5.	MSV Bautzen 04 II	14	4 : 4
6.	SG GW Mehltheuer	15	3 : 5
7.	SSV Planeta Radebeul	14	3 : 5
8.	VfB Eintracht Fraureuth	12	3 : 5

2. Bezirksklasse Chemnitz Männer			
		Duellpkt.	Punkte
1.	SG Motor Thurm	30	10 : 0
2.	Kirchberger KV 1845	24	7 : 3
3.	Grünhainer KSV	22,5	6 : 4
4.	SV Hartenstein-Zschocken	19,5	5 : 5
5.	TSV Lichtentanne	19	4 : 6
6.	Leubnitzer SV 1898	18	4 : 6
7.	SV Motor Süd Zwickau	15	3 : 7
8.	SG GW Mehltheuer III	12	1 : 9

Kreislige PL / Elstertal Frauen			
		Duellpkt.	Punkte
1.	Elsterberger KV	21	8 : 0
2.	SG GW Mehltheuer II	14	6 : 2
3.	KSV Plauen 04 II	18	6 : 4
4.	1.FC Wacker Plauen	12	4 : 4
5.	Post SV Plauen	13	4 : 6
6.	SG Straßberg	8	2 : 6
7.	SG Straßberg II	4	0 : 8

2. Verbandsliga Sachsen Männer			
		Duellpkt.	Punkte
1.	SG GW Mehltheuer II	29	9 : 1
2.	USC Leipzig	21	6 : 2
3.	SV Seelingstädt	20	6 : 2
4.	ESV Zschortau	18	6 : 2
5.	SG Krumhermersdorf	17,5	6 : 2
6.	TSV Rot-Weiß Brandis	13	2 : 6
7.	SV Leipzig 1910 II	11	2 : 6
8.	Spröde. Neukieritzsch	9,5	2 : 6
9.	KSV Blau-Gelb Taucha II	17,5	2 : 8
10.	KSV 51 Bennewitz	11,5	1 : 7

## Vorabinformation – Stammtisch der Vereine

Der nächste Stammtisch der Vereine findet am **Donnerstag, den 24. November 2016 um 19.00 Uhr im Sitzungsraum der Gemeinde Rosenbach/Vogtl.** statt.

Eine gesonderte Einladung an die Vereine erfolgt zu gegebener Zeit. Bitte merken Sie sich diesen Termin zwischenzeitlich vor. Es wäre wünschenswert, wenn von jedem Verein ein Vertreter daran teilnehmen könnte. Geplant ist wieder die Absprache von Terminen, Festen und Feiern für das Jahr 2017.

## W &amp; S Reinigungs GmbH



Hauptstraße 2 • 08548 Syrau

**Glas- und Gebäudereinigung  
Hausmeisterservice**

Tel.: 037431 / 88 0 93  
www.ws-reinigung.de

## Brennstoffe *nagler*

Inh. Olaf Nagler

Bahnhofstr. 29 • 08538 Reuth/Vogtl.



**Aktionspreise! Jetzt einlagern!**  
zum Beispiel: **037435/ 5303**

**Hartholzbrikett 1,99€/10kg**

-Solange Vorrat reicht-

SBW Vogtlandkreis gGmbH // Robert-Koch-Str. 1 // 08547 Jöbnitz  
 Telefon: 03741 – 583 0 // Geschäftsführerin: Dr. phil. Annett Weidner



VOGTLANDKREIS

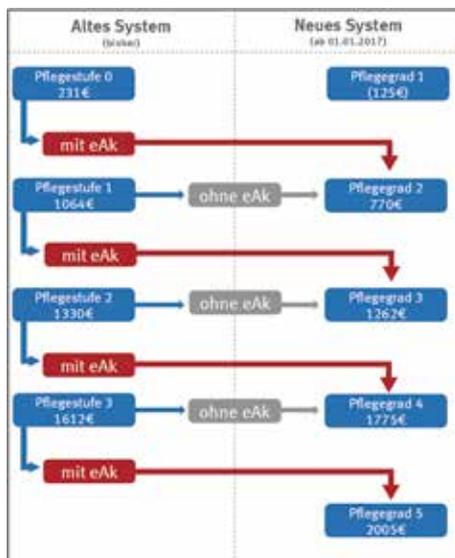
## Die Pflege im Wandel – Was ändert sich durch das Pflegestärkungsgesetz II?

### Seniorenzentrum Salus informiert seine Kunden

Das Jahr 2017 rückt immer näher und damit auch eine umfangreiche Umstrukturierung des deutschen Pflegesektors. Für Pflegebedürftige wird sich vieles verbessern und es werden zusätzliche Gelder aus der Pflegeversicherung zur Verfügung stehen. Wir, die SBW Vogtlandkreis gGmbH, möchten Ihnen nachfolgend die zentralen Fragen zur zukünftigen pflegerischen Versorgung beantworten.

Eine der grundlegendsten Änderungen betrifft das Verständnis der **Pflegebedürftigkeit**, denn bisher wurde sich dabei fast hauptsächlich auf körperliche Einschränkungen des pflegebedürftigen Menschen konzentriert. In diesem Zuge ist es unabdingbar, dass es ein **neues Begutachtungsassessment** (NBA) und neue Begutachtungsrichtlinien zur Pflegebedürftigkeit geben muss. Am Ende einer Begutachtung durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen (MDK) steht bald nicht mehr eine von drei Pflegestufen, sondern einer von fünf **Pflegegraden**. Pflegeminuten spielen in der neuen

Begutachtung keine Rolle mehr, denn die fünf Pflegegrade orientieren sich an dementiellen Erkrankungen, Fähigkeiten und Selbstständigkeit des pflegebedürftigen Menschen. Somit wird eine individuellere, differenzierte und realistischere Einschätzung möglich.



Quelle: „Verband Deutscher Alten- und Behindertenhilfe e.V. (VDAB)“

**Doch was ist mit Pflegebedürftigen, die bereits eine Pflegestufe haben?** Die Überführung in einen Pflegegrad geschieht automatisch und ist gesetzlich geregelt. Eine neue Begutachtung durch den MDK ist also nicht notwendig.

Das Prinzip ist einfach: Pflegebedürftige ohne eine erheblich eingeschränkte Alltagskompetenz (eAk) werden in den nächst höheren Pflegegrad übergeleitet. Pflegebedürftige mit erheblicher eingeschränkter Alltagskompetenz rutschen zwei Pflegegrade nach oben. (s. Abbildung)

Somit stehen allen Pflegebedürftigen die gleichen Leistungen wie vorher zu, oft sogar noch mehr.

Ein weiterer Vorteil ist der **einrichtungseinheitliche Eigenanteil** (EEE) in stationären Pflegeheimen. Im Zuge des neuen Gesetzes wird jeder Bewohner in stationären Einrichtungen den gleichen Eigenanteil bezahlen. Der Pflegegrad ist dann nicht mehr entscheidend für die Höhe des Eigenanteils.

Bei all den Neuerungen ist es wichtig, einen kompetenten Partner an der Seite zu haben, der sich Zeit für Ihre Fragen und Anliegen nimmt. Wir unterstützen Sie bei allen Fragen rund um das neue Gesetz, denn wir wissen, wie umfangreich die Veränderungen sind.

**Unser Seniorenzentrum Salus** bietet Ihnen auch weiterhin Pflegeleistungen aus einer Hand an. Egal, ob Sie sich für unsere teilstationären Angebote der Tagespflege oder der Kurzzeit-/ Verhinderungspflege interessieren, oder einen vollstationären Heimplatz suchen. Wir beraten Sie gerne und zeigen Ihnen unser Haus. Rufen Sie uns einfach an!

**Jana Richter-Wehnert ist im Seniorenzentrum Salus unter 03741 583 313 gern für Sie da und berät Sie zu unseren Angeboten des voll- und teilstationären Pflegebereichs.**



## Veranstaltungstipps im Mühlenviertel & Gebiet um den Burgstein:



- 05.11.** Kirmestanz – „Elbachtal“ Drochau e.V. – Saal
- 05.11. 09.00** Frühstückstreffen f. Frauen Thema: „Unterwegs mit leichtem Gepäck – vom Umgang mit Sorgen im Alltag!“ Referat: Katja Bernhardt, Saal d. AG Weidagrund e.G., Unterreichenau
- 05.11. 20.02** Eröffnung der 45. Faschingssaison, MCV, Schützenhaus Mühltruff
- 05./06.11.** Hauskirmes im Café Syrau
- 08.11.** Kirchweih – Kirchen Syrau, Leubnitz, Rodau
- 11.11. 11.11** Schlüsselübergabe Rathaus – Beginn der 32. Faschingssaison
- 11.11. 17.00** Martinsfest mit anschl. Martinsumzug zum Altenpflegeheim Pausa, Pausa
- 11.11.** Martinsfest – Syrau, Leubnitz – Kirchengemeinde Rosenbach
- 11.11. 19.00** Weinabend am Kamin im Malzkeller des Heimatecks Pausa
- 11. – 13.11.** Martinsgansessen in Connys Bauernstube, Vorbestellung bis 03.11. unter 037431/ 878008
- 12.11. 09.00** Markttag in Unterreichenau, Agrargenossenschaft Weidagrund e.G.
- 12.11. 15.00** Herbstmodenschau der ALI – Pausa, Rathaussaal
- 12.11. 13 - 18** Mühlenadvent in der Windmühle Syrau – DC Syrau
- 13.11.** Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal am Denkmal in Syrau – DC Syrau
- 13.11. 19.30** Spielgemeinde Pausa: Verkündigungsspiel „Zeichen für Babylon“ Pausa, St.-Michaeliskirche
- 19.11. 13.00** Vernissage Schloss Leubnitz, Galerie im Kreuzgewölbe: Matthias Jordan „Heimat unter Bögen- Vogtländische Orte im Schwibbogen“ & Annette Peukers „Acrylmalerei“
- 19./20.11. ab 09.00** Gemeinschaftsschau Rassekaninchen und Rassegeflügel, Pausa, Bürgerhaus „Alte Turnhalle“
- 19.11.** Schlachtfest in Connys Bauernstube
- 23.11. 09.00** Miniwandertour m. d. Wandergruppe ERDACHSE Pausa e.V., ab Neumarkt Pausa
- 24.11. 19.30** Reisebericht Borneo, Lichtbildervortrag „Der Urwald und die Meeresküste von Borneo – ein nicht ganz normaler Urlaub in Malaysia“, Pausa, Restaurant „Am Markt“
- 26./27.11.** Sonderverkehr mit Dampflokomotive und Pendelverkehr der Wisentatalbahn zu den Weihnachtsmärkten Schleiz und Schloss Burgk, Busanschluss ab Schleiz West nach Schloss Burgk
- 26./27.11.** 17. Pausaer Modellbahnausstellung, Pausa Rathaussaal, Sa/So 10 -12 u. 13 – 18 Uhr
- 26.11. ab 13.30** Weihnachtsmarkt, Motto: „Schneewittchen und die sieben Zwerge“, Burgsteinruinen Krebes
- 26.11. 14.30** Weihnachtszauber im Schloss Leubnitz mit dem „Halo-Trio“ und dem Kirchenchor Leubnitz
- 26.11. 17.00** Weihnachtsbaumaufstellen im Park in Mehltheuer
- 26.11. 20.00** Kirmes-Discoparty, Vereinturnhalle Weischlitz
- 27.11. 13.00** 19. Grobauer Weihnachtsmarkt „Ihr Kinderlein kommet...“ mit Anschieben der Weihnachtspyramide, weihnachtlichem Dorftheater (17.00)
- 27.11. 14.00** Pyramidenanschieben in der Tischlerei Hiller in Kürbitz
- 27.11. 17.00** Adventsmusik im Kerzenschein in Kirche Syrau – Männergesangverein Harmonie Syrau e.V.
- 27.11. 17.00** Adventsmusik mit allen kirchenmusikalischen Kreisen, Pausa, Michaeliskirche
- 02.12. 18.00** Bio – Glühwei(h)nnacht, Hofladen Großzöbern, AG Großzöbern
- 03.12.** Lichtfest in Fasendorf
- 03.12.** Pausaer Weihnachtsmarkt, Pausa Neumarkt und Adventscafé im Heimateck Pausa
- 03.12. 14.30** Lichtfest, Gasthof „Goldener Löwe“, Mühltruff
- 03. – 18.12.** Weihnachtsausstellung „...“ im Pausaer Heimateck, immer WE 14.00 – 17.30 Uhr
- 03./04.12.** 17. Pausaer Modellbahnausstellung, Pausa Rathaussaal, Sa/So 10 -12 u. 13 – 18 Uhr
- 03./04.12.** Weihnachtsausstellung - „Goldener Löwe“, Kürbitz
- 04.12. 17.00** Adventskonzert Kirche Ebersgrün
- 07.12. 09.00** Miniwandertour mit der Wandergruppe ERDACHSE Pausa e.V. Start 9.00 Uhr ab Neumarkt Pausa
- 10.12.** Sonderfahrt Pendelverkehr d. Wisentatalbahn v. Schönberg nach Schleiz West anl. Nacht der Geschenke / verkaufsoffenes Schleiz bis 22.00 Uhr

### TMG-Reiseservice Andreas Steinbach

Jößnitzer Str. 25, 08525 Plauen  
Tel. 03741-279555 oder 0173-4403807  
[www.a-s.reisepreisvergleich.de](http://www.a-s.reisepreisvergleich.de)

**Ihr Urlaubsspezialist freut sich auf Sie!**



**Pauschal- und Last-Minute-Reisen**  
Charter- und Linienflüge  
**Kreuzfahrten, Busreisen**



Vielfältige Sonderreisen:  
**Sprach-, Städte- und Kulturreisen**  
Ferienhäuser, Mietwagen u.v.m.



Ein Anruf genügt!

### ZIMMEREI & HOLZBAU

Gert Schumann

**Dachstuhlarbeiten – Treppenbau – Altbausanierung**  
**Innenausbau – Carports – Wandverkleidung – Zaunbau**  
**– Laminatverlegung – Montagearbeiten – Dielungen**

**08525 Plauen/Kauschwitz 0 37 41 / 52 14 98**  
**Syrauer Straße 14a 01 72 / 99 84 86 3**

## Nach dem Westvogtländischen Wandertag ist vor dem Wandertag



Nun ist es also vollbracht: Trotz einiger Turbulenzen und nicht ganz rosiger Wetteraussichten wurde unser 13. Westvogtländischer Wandertag seinem Jubiläum nicht gerecht und ein sehr schönes Erlebnis für die ca. 250 Teilnehmer. Was da innerhalb sehr kurzer Zeit aus dem Boden gestemmt wurde, war schon toll und war eine „rosenbachsche“ Gemeinschaftsleistung. Dank an alle: den DC Syrau, dem Schlossförderverein Leubnitz, der SG Grün - Weiß Mehltheuer, die fleißigen Kuchenbäckerinnen, unserem Peter für die Musik, der Gemeindeverwaltung und besonders dem Bauhöfen, der Bäckerei Mühlberg und der Fleischerei Geuthner für das Sponsoring von Brot und Speckfett.

Besonders erfreut hat uns der Zuspruch für die 4 km – Rolltour, an der nicht nur Rollstuhlfahrer teilnahmen, sondern auch Familien mit kleinen Kindern, um die Kinder mit dem Wandern vertraut zu machen. Das ist ganz im Sinne unseres Wandertages. Auch dass der Müllerbursche die Tour begleitete, war eine gelungene Überraschung. An dieser Stelle möchten wir unserem Müllerburschen Ralf Schiller einmal besonderen Dank für seine geleistete Arbeit aussprechen. Da



er sich beruflich mit einer eigenen Praxis als Physiotherapeut verändern möchte, wird er uns ab dem nächsten Jahr weniger zur Verfügung stehen. Deshalb werden wir diese Aufgabe an dieser Stelle in der nächsten Zeit neu ausschreiben. Liebe Leser! Wer Ambitionen hat, der Nachfolger zu werden, kann sich schon mal Gedanken machen....

Auch ist der November wieder die Zeit, in der wir alle Vereine des Vogtländischen Mühlviertels & Gebietes um den Burgstein auffordern, bei der Planung der Veranstaltungen im Jahr 2017 die Events in der näheren Umgebung mit einzubeziehen und sich gegebenenfalls untereinander abzustimmen um sich nicht gegenseitig die Gäste bestenfalls zu machen. Übersichten über die traditionellen Veranstaltungen in der Region können zur Orientierung in unserer Geschäftsstelle nachgefragt werden. Wir helfen gern. Außerdem würden wir uns über die Mitteilung der Veranstaltungen freuen, damit wir sie in die Vogtländische Veranstaltungsdatenbank einpflegen können



und diese dann auf unseren Webseiten [www.muehlviertel-vogtland.de](http://www.muehlviertel-vogtland.de) und [www.burgstein.de](http://www.burgstein.de) und den Seiten unserer Kommunen auch erscheinen.

Heike Löffler

### Ausflüge

# Spielpunkt

Offenes Freizeitangebot des Kinderland Plauen e.V.

## November 2016

### Veranstaltungen

### Adventsmarkt

Samstag, 26. November '16

14.00-19.00Uhr,  
am Boxenstop in Plauen  
**Der Advent ist da!**



### Museumsbesuch

Donnerstag, 01. Dezember '16

16.00-17.00Uhr,  
Treffpunkt: 15.45Uhr,

Vogtlandmuseum  
Plauen



### Offener Treff

15.00Uhr bis 17.00Uhr:

Montags Pausa, Park  
Dienstags Mehltheuer, alte Feuerwehr  
Mittwochs Syrau  
Donnerstags Mühltröf, Rathaus

**KREATIVANGEBOT HERBST**  
in der Woche vom 01. bis 03.11.

**SPORT- UND SPIELANGEBOT**  
in der Woche vom 07. bis 10.11.

**KREATIVANGEBOT HERBST**  
in der Woche vom 14. bis 17.11.

**WEIHNACHTSDEKO**  
in der Woche vom 21. bis 24.11.

**LICHTER & KERZEN IM ADVENT**  
in der Woche vom 28. bis 30.11.

**Adventszeit:**

Sie beginnt bei uns am 21.11.!

**Holt euch rechtzeitig den aktuellen Adventsplan  
und meldet euch für Ausflüge an!!!**



### Nachtrallye

Freitag, 11. November ,16

18.00-21.00Uhr,  
Stadtpark Plauen  
**Treffpunkt: Tennera**



**Leuchtet Euch den Weg durch  
den Stadtpark und löst  
spannende Rätsel!**

## Nachrichten der Kirchengemeinde Rosenbach/Vogtl.

## Gottesdienste:

	St.-Marien Leubnitz	Stephanus-Kapelle Mehltheuer	St.-Nikolaus Rodau	St.-Anna Syrau	Christi-Himmelfahrts- Kapelle Kauschwitz	Fröbersgrün	Schönberg
06.11.2016 Sonntag	09.00 Uhr <b>Kirchweih</b>		10.30 Uhr <b>Kirchweih</b>	10.00 Uhr <b>Kirchweih</b>		09.00 Uhr <b>Kirchweih</b>	09.30 Uhr Gemeinschaft
13.11.2016 Sonntag		10.30 Uhr Abendmahl	09.00 Uhr Abendmahl	09.00 Uhr Abendmahl		10.30 Uhr Abendmahl	09.30 Uhr Gemeinschaft
16.11.2016 Mittwoch	10.30 Uhr Abendmahl			09.00 Uhr Gottesdienst			
20.11.2016 Sonntag	09.00 Uhr Gottesdienst		10.30 Uhr Gottesdienst	09.00 Uhr Gottesdienst	10.30 Uhr Abendmahl		09.30 Uhr Gemeinschaft
27.11.2016 Sonntag		10.00 Uhr Familien- gottesdienst		17.00 Uhr Adventsmusik			09.30 Uhr Gemeinschaft
03.12.2016 Samstag						15.30 Uhr Adventsan- dacht	
04.12.2016 Sonntag	10.30 Uhr Gottesdienst		16.30 Uhr Adventssingen		10.00 Uhr Familien- gottesdienst		09.30 Uhr Gemeinschaft

**Gemeindenachmittage, Frauentreffs und Bibelstunden  
im Gemeindebereich St. Marien**

Leubnitz:	Donnerstag, 10.11.	15.00 Uhr	Pfarrer Krebler
Schneckenröden:	Montag, 23.11.	14.00 Uhr	Pfarrer Zaumseil
Oberpirk:	Dienstag, 08.11.	19.30 Uhr	Pfarrer Krebler
Fasendorf:	Montag, 07.11.	19.30 Uhr	Pfarrer Krebler
Drochaus:	Freitag, 09.11.	19.30 Uhr	Pfarrer Zaumseil

**Gemeindenachmittage, Frauentreffs, Bibelstunden und  
Gospelchor im Gemeindebereich St. Anna**

Syrau und Kauschwitz:	Mittwoch, 02.11.	14.00 Uhr	gemeinsamer Frauentreff in Syrau
Syrau:	Mittwoch, 23.11.	14.00 Uhr	Seniorenkreis
Syrau:	Freitag, 18.11.	18.00 Uhr	Gospelchor
Syrau:	Samstag, 19.11.	10.00 Uhr	Gospelchor

**Frauentreffs und Bibelstunden**
**im Gemeindebereich St. Nikolaus**

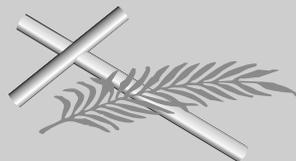
Rodau:	Mittwoch, 09.11.	15.00 Uhr	Pfarrer Krebler
Tobertitz:	Dienstag, 10.11.	14.30 Uhr	Pfarrer Zaumseil
Bibel-Gesprächskreis (Frauen)	Mittwoch, 09.11./23.11.	19.30 Uhr	im Pfarrhaus Rodau
Bibelstunde Schönberg:	Mittwoch, 02.11.	19.30 Uhr	
Frauenstunde:	Mittwoch, 16.11./30.11.	15.00 Uhr	
Frauengesprächskreis:	Montag, 07.11.	19.00 Uhr	
EC Jugendkreis ab 7. Klasse:	Donnerstag, 10.11.	18.00 Uhr	
EC Jugendkreis ab 7. Klasse:	Freitag, 25.11.	19.30 Uhr	

**Frauenkreis in der Kirchengemeinde Fröbersgrün**

Frauenkreis	Dienstag, 06.12.	14.00 Uhr	
-------------	------------------	-----------	--

**Jungchar**
**am 26.11.2016 von 10 - 11.30 Uhr im Pfarrhaus Leubnitz!**
**Herzliche Einladung  
zum Männerabend**
**nach Mehltheuer in die Stephanuskapelle am  
17. November 2016 um 19.30 Uhr!**
**Ewigkeitssonntag**
**und Totengedenken 2016**

im Pfarrbereich Pöllwitz/Schönbach u. Kirchengemeinde Fröbersgrün  
In den Gottesdiensten am 13. und 20. November 2016 gedenken  
wir der verstorbenen Gemeindeglieder des vergangenen Kirchen-  
jahres. Auf Wunsch der Angehörigen werden auch die Namen der  
Verstorbenen verlesen, die nicht kirchlich bestattet wurden bzw.  
konfessionslos waren. Wenn Sie dies möchten, melden Sie sich bit-  
te bis zum 11. November 2016 im Pfarrbüro in Pöllwitz und teilen  
Sie uns dies mit.

**Bestattungen "PARTNER"**
**Kerstin & Joachim Roßbach GmbH**
*Seit 1992 ihr einheimischer Bestatter  
preiswert - kompetent - qualifiziert*

**Tag und Nacht**
**(03741) 48 004**
**ACHTUNG!**  
- neue Rufnummer -

**Plauen - Röntgenstraße 39**

gegenüber Autohaus

**Hausbesuch jederzeit  
nach Vereinbarung**

 www.bestattungsunternehmen-partner.de  
BU-PARTNER@t-online.de

**Martinstag mit Martinsumzug  
am 11.11.2016 um 17.00 Uhr in  
Rodau und Syrau**

**Weitere Veranstaltungen der Kirchengemeinde:****Gemeindebereich St. Anna Syrau/Kauschwitz:**

Posaunenchor	montags	17.30 Uhr	Pfarrhaus
Kurrende	dienstags	15.00 Uhr	Pfarrhaus
Kirchenchor Kauschwitz	dienstags	19.30 Uhr	Schule Kauschwitz
Kirchenchor Syrau	mittwochs	20.00 Uhr	Pfarrhaus
Miniclub	donnerstags	09.30 Uhr	Pfarrhaus
Junge Gemeinde	freitags	19.00 Uhr	Billardboden

**Gemeindebereich St. Marien Leubnitz/Mehltheuer**

Junge Gemeinde	montags	18.00 Uhr	Pfarrhaus
Kirchenchor Leubnitz	dienstags	19.30 Uhr	Pfarrhaus
LKG Mehltheuer	mittwochs	17.15 Uhr	Kapelle

**Gemeindebereich St. Nikolaus Rodau/Schönberg**

Kurrende	dienstags	17.00 Uhr	Pfarrhaus
Kirchenchor Rodau	freitags	18.30 Uhr	Pfarrhaus

**Zum Nachdenken – Die Hölle**

*Ein Mann träumte: Er war gestorben und befand sich in einem herrlichen Land voller Bäume, bunter Blumen und anmutiger Bäche. Er ließ sich nieder und ruhte sich aus. Dann überfiel ihn die Langeweile, und er rief: „Ist da jemand?“ Es erschien eine weißgekleidete, freundliche Gestalt und fragte ihn, ob er einen Wunsch habe. „Ich möchte etwas essen“, sprach der Mann. „Was bitte?“ Der Hungerige stellte ein köstliches Menü zusammen. Sekunden später stand es vor ihm. Er speiste und schlenderte weiter und freute sich an der Pracht der Gefilde. „He!“ rief er wieder. Und schon stand der Dienstbare vor ihm. „Golf würde ich gern spielen.“ „Bitte“, sprach der Unbekannte, fasste den Besucher am Arm und führte ihn um eine Waldspitze, an den Rand eines bezaubernden Feldes. Schläger und Bälle standen bereit. Der Mann spielte und aß wieder und wanderte und erhielt alles, was er sich wünschte. Eines Tages war alle Freude aus ihm gewichen. Er zitierte den Freundlichen herbei und klagte: „Ich habe es satt, das Leben hier. Gib mir was zu tun!“ – „Bedaure“, erwiderte der Weiße. „Arbeit – das ist das einzige, was ich dir nicht bieten kann.“ – „Dann pfeife ich auf den Laden hier“, schrie der Mann. „Schick mich in die Hölle!“ Der andere lächelte: „Wo glauben Sie eigentlich, dass Sie sind?“*

**Mit herzlichen Segenswünschen grüßen Sie Pfr. Michael Kreßler und Pfr. Rainer Zaumseil**

**Sprechzeiten Ärzte****Arztpraxis Frau Dipl.-Med. Kaminke**

**Tel. 037431 86323 • Leubnitz • Hauptstraße 2**

Montag	7.30 – 12.00 Uhr / 16.00 – 18.00 Uhr*
Dienstag	7.30 – 13.00 Uhr*
Mittwoch	7.30 – 13.00 Uhr*
Donnerstag	7.30 – 12.00 Uhr / 16.00 – 18.00 Uhr*
Freitag	7.30 – 13.00 Uhr*

Die letzte Stunde von 12 -13 Uhr sowie von 18 -19 Uhr ist immer nur nach Vereinbarung!

\* Sprechstunde nur in Plauen, Gartenstr. 1, Tel. 03741 522634

**Dr. med. Sebastian Ullrich**

**Facharzt für Allgemeinmedizin – Manuelle Medizin / Notfallmedizin**

**Tel. 037431 3222 • Fax 037431 877675**

**Syrau • Hauptstraße 3**

Mo/Mi/Fr	07.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	07.00 – 11.00 Uhr und 15.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	07.00 – 08.30 Uhr und 12.00 – 13.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Zahnarztpraxis Henrik Reichardt**

**Tel. 037431 3332, Leubnitz • Hauptstraße 1**

Montag	07.45 – 12.00 Uhr und 16.00 – 19.00 Uhr
Dienstag	07.45 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr
Mittwoch	07.45 – 12.00 Uhr
Donnerstag	07.45 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.00 Uhr

Samstag – nur gerade Woche: 08.00 – 11.00 Uhr

Sa. / So. bei Bereitschaft: 09.00 – 11.00 Uhr (s. Tageszeitung)

**Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Herbert Eggert**

**Tel. 037431 3287**

**Syrau • Fröbersgrüner Str. 5**

Montag	09.30 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Dienstag	07.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Donnerstag	07.30 – 12.00 Uhr
Freitag	07.30 – 10.00 Uhr

und nach Vereinbarung

**Ärztlicher Notdienst**

**Rufnummer des Ärztlichen Notdienstes: Tel. 116117**

Mo, Die und Do von 19 - 7 Uhr, Mi und Fr ab 14 Uhr sowie am Wochenende

**Akute Notfälle: Tel. 112**

**Öffnungszeiten Schloss Leubnitz**

Montag und Donnerstag	09.00 – 13.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch	09.00 – 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen
Samstag / Sonntag / Feiertag	13.00 – 16.00 Uhr
Führungen nach Voranmeldung	037431 86029 oder 86200

**Termine Fahrbibliothek/Bücherei**

<b>Die., 29. November</b>	<b>OT Mehltheuer</b>	<b>08.15 – 12.30 Uhr</b>
	<b>OT Schönberg</b>	<b>13.30 – 14.15 Uhr</b>
	<b>OT Leubnitz</b>	<b>15.00 – 16.00 Uhr</b>

**Bücherei OT Oberpirk:** montags 16.30 – 18.00 Uhr  
Talstr. 9 \*auch Verkauf von Müllmarken\*

**Bücherei OT Syrau** mittwochs 15.00 – 18.00 Uhr  
Höhlenberg 11

**Bestattungsunternehmen**

*Manfred Ballach*

*MB*

Büro: Plauensche Straße 11-15

**07952 Pausa**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-16.00 Uhr

**Tel. (03 74 32) 22 308**

**Tag und Nacht**

## Gemeinde Rosenbach/Vogtl.

Bernsgrüner Str. 18 • 08539 Rosenbach/Vogtl.

**Telefon:** 03 74 31 86 9 - 0  
**Telefax:** 03 74 31 869 - 29  
**E-Mail:** post@rosenbach.de  
**Internet:** http://www.rosenbach.de

### Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch 09.30 – 12.00 Uhr u. 13.00 – 15.00 Uhr  
 Dienstag 09.30 – 12.00 Uhr u. 13.00 – 18.00 Uhr  
 Donnerstag und Freitag 09.30 – 12.00 Uhr  
 (nur für die Anzeige von Sterbefällen)

sowie nach telefonischer Vereinbarung

### Sprechzeit des Bürgermeisters:

Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr

### Containerstandplätze in der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. für Kleinelektronikschrott:

Drochhaus: Am Dorfteich  
 Fröbersgrün: Pappelweg  
 Leubnitz: Am Park 4 (Bürgerhaus)  
 Mehltheuer: Friedensstraße (Schule)  
 Syrau: Waldweg 6, Parkplatz am Wasserturm  
 Unterpirk: Am FFW-Haus

## Tourenplan Abfallentsorgung



### „Restmüll-Tonne“

**Termine:** 18. November / 02. Dezember 2016 **Tour 5**  
 für Bitthäuser, Demeusel, Drochhaus, Fasendorf, Leubnitz, Mehltheuer, Oberpirk, Rodau, Röbnitz, Schnecken grün, Schönberg, Siebenhitz

**Termine:** 17. November / 01. Dezember 2016 **Tour 4**  
 für Fröbersgrün, Syrau, Unterpirk



### „Gelbe Säcke“

**Termine:** 09. / 23. November 2016 **Tour 8**  
 für Bitthäuser, Fasendorf, Fröbersgrün, Mehltheuer, Oberpirk, Syrau, Unterpirk

**Termine:** 07. / 21. November, 05. Dezember 2016 **Tour 6**  
 für Demeusel, Schönberg

**Termine:** 10. / 24. November 2016 **Tour 9**  
 für Drochhaus, Leubnitz, Rodau, Röbnitz, Schnecken grün, Siebenhitz



### „Blaue Tonne“ (Papier, Pappe, Karton)

**Termine:** 09. / 23. November 2016 **Tour 8**  
 für Fröbersgrün, Mehltheuer, Syrau

**Termine:** 07. / 21. November, 05. Dezember 2016 **Tour 6**  
 für Bitthäuser, Demeusel, Drochhaus, Fasendorf, Oberpirk, Schönberg, Siebenhitz, Unterpirk

**Termine:** 10. / 24. November 2016 **Tour 9**  
 für Leubnitz, Rodau, Röbnitz, Schnecken grün

## photostudio andreas wetzel

Telefon: 0170 2436391 Terminvereinbarung  
 E-Mail: wetzelfoto@t-online.de telefonisch oder per  
 Gartenstraße 24 · 08539 Leubnitz E-Mail

Passfotos, Porträts, Hochzeiten,  
 Familienfeiern, Schulanfang u.v.m.

**NEU!** [www.luftbild-vogtland.de](http://www.luftbild-vogtland.de)

## Neu in der Region

### Abwasser- und Elektrotechnik

## Wartung und Vertrieb von Kleinkläranlagen

Lothar Müller • Mieldsdorf 26  
 07922 Tanna / Thür.

E-Mail: mue-lo@t-online.de  
 Tel.: 036645 21665 • Mobil: 0176 283 739 58

### Immer gutbürgerliche Küche aus unserer Region

Montag bis Freitag Mittag Stammessen lt. Plan ab 2,50 €  
 Mittwochs verschiedenen Braten und Klöße ab 4,00 €

Gasthof - Pension - Saal - Hotel



ab 6,50 €

Donnerstag abends  
 Schnitzeltag

**Gasthof zur Linde**  
 Ebersgrün

Inhaber: Lutz Jacob  
 Tägl. 10.30-13.30 und 17.00-23.00 - Samstag 17.00 - 24.00 (mittags geschlossen) und  
 Sonntag 10.00 - 14.00 (abends geschlossen) und nach Vorbestellung  
 Pastor-Blume-Str.91-07952 Pausa OT Ebersgrün Tel.037432/20595

www.linde-ebersgruen.de

## Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren

im Zeitraum

vom 16. November - 15. Dezember 2016

### Rosenbach/Vogtl. OT Fröbersgrün

13.12. zum 70. Geburtstag Herr Holzmüller, Bernd

### Rosenbach/Vogtl. OT Leubnitz

21.11. zum 100. Geburtstag Frau Reußner, Herta

25.11. zum 75. Geburtstag Frau Fromader, Sieglinde

### Rosenbach/Vogtl. OT Mehltheuer

16.11. zum 75. Geburtstag Frau Elßner, Karin

16.11. zum 70. Geburtstag Frau Meinel, Carmen

19.11. zum 85. Geburtstag Herr Reiher, Siegfried

07.12. zum 70. Geburtstag Frau Heinze, Christine

### Rosenbach/Vogtl. OT Rodau

06.12. zum 80. Geburtstag Herr Scholz, Günter

### Rosenbach/Vogtl. OT Syrau

17.11. zum 75. Geburtstag Herr Frotscher, Gert

26.11. zum 75. Geburtstag Frau Schmidt, Elke

26.11. zum 80. Geburtstag Frau Schneider, Anneliese

11.12. zum 75. Geburtstag Frau Kober, Ute

12.12. zum 70. Geburtstag Herr Seraczek, Sylwester

### Rosenbach/Vogtl. OT Unterpirk

24.11. zum 85. Geburtstag Frau Wohlfahrt, Traute

## Kurzbericht über geführte Wanderungen mit dem Wirt von Connys Bauernstube



„Warum denn in die Ferne schweifen, denn das Gute liegt so nah!“ Mit diesem Satz von J. W. Goethe („Erinnerung“) beginnt meine „Kurzreise“ einer geführten Wanderung durch Flora & Fauna unserer schönen Heimat, hier im Speziellen einer „Erholungswanderung“ auf Teilen und Stationen des Müllerburschenweges. So geschehen am 05.10.2016 mit einer Truppe wanderlustiger Zwickauer, welche sich als Wiederholungstäter heraus stellten. Denn nicht zum ersten Male besuchten diese wissbegierigen Menschen das Vogtland mit seinen kulturellen sowie kulinarischen Möglichkeiten. Und ich kann schon jetzt versichern, dass es nicht das letzte Mal gewesen sein wird. Ziel und Zweck dieser Unternehmungen ist es, Wissenswertes aus unserer umgebenden Region zu erfahren, sich dabei in der Natur zu bewegen, etwas Gutes für sich und die Gesundheit zu tun. Zum ersten Besuch der Zwickauer versuchten wir uns an einer ca. 10 km reichenden Strecke, welche es für so Manchen in sich hatte. Am 06.10.16 erfolgte nun die 2. Tour mit dieser lustigen Truppe. Die Strecke war diesmal eine kürzere, wobei 8 km Wissensinput doch zusammen kamen. Über beide Touren entwickelten Einige entsprechenden Appetit. So begaben wir uns auf schnellstem Wege nach jeweils ca. 3-stündigem Aufenthalt über den Müllerburschenweg in Richtung Connys Bauernstube, um deftig, herzhafte Versorgung zu werden. Wie bitte? Welche Stationen werden angelaufen? Was kann man erfahren? Diese Fragen beantworten sich natürlich nur, wenn man bei uns die eine oder andere Tour miterlebt, sozusagen – hautnah! Wir als Wirtleute von Connys Bauernstube freuen uns natürlich über positive Resonanzen, wünschen uns dabei unzählige Nachahmer, die etwas lernen wollen und uns damit helfen, territorial bekannter und damit geschäftsfähig, auch touristisch, zu bleiben. Ein herzliches Dankeschön an die Zwickauer „aktivab50“-Wanderer, dem Schönberger Pfarrerkonvent unter Leitung des Herrn Kessler, sowie den 28 Sportfreundinnen der FSG Reichenbach / West. Für all die schönen Stunden sind wir dankbar! Über eine positive Mundpropaganda würden wir uns freuen mit dem Hinweis für unsere „Eingeborenen“, dass wir ebenso andere Festivitäten anbieten. Man muss nur Interesse zeigen! Alles Liebe & Gute!

Eure Wirtsleit (vogtländisch) aus Connys Bauernstube

[www.rosenbach.de](http://www.rosenbach.de)

### Redaktionelle Ansprechpartnerin

Beatrice Spengler • Tel. 03 74 31 - 8 60 29  
E-Mail: [service@schloss-leubnitz.de](mailto:service@schloss-leubnitz.de)

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Rosenbach/Vogtl.  
Bernsgrüner Str. 18 • 08539 Rosenbach/Vogtl.

**Inhaltliche Verantwortung:** Der Bürgermeister Achim Schulz

**Satz und Druck:** Printhouse Colour Concept, Inh. Helko Grimm  
Syrauer Str. 5 • 08525 Plauen-Kauschwitz  
Tel. 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37  
E-Mail: [helko.grimm@pccweb.de](mailto:helko.grimm@pccweb.de)

**Erscheinungsfolge:** Jeden 1. Samstag des Monats

**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt wird kostenlos an die erreichbaren Haushalte der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. verteilt.

**Einzelbezug:** Einzel Exemplare können bezogen werden bei der Gemeinde Rosenbach/Vogtl., Bernsgrüner Str. 18, 08539 Rosenbach/Vogtl. zum Preis von 3,00 Euro.

### Die nächste Ausgabe des „Rosenbacher Anzeiger“

erscheint am Samstag, den 3. Dezember 2016.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist Montag, der 21. November 2016. Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten nichtgemeindlicher Einrichtungen.

Anzeigen werden vom Verlag unter Tel. 0 37 41 / 59 88 38 oder per E-Mail: [print@pccweb.de](mailto:print@pccweb.de) entgegengenommen.

**Anzeigenannahmeschluss: eine Woche vor Erscheinung**

# REISEBUERO-KOCZY.de · 3x im Vogtland

## Thomas Cook

Rosa-Luxemburg-Str. 12  
08606 Oelsnitz/ V.  
Tel.: 037421-23314  
Fax: 037421-22630  
koczy-reisen(at)t-online(.)de

## Thomas Cook

Äußere-Reichenbacher-Str. 64  
08529 Plauen/ ELSTER PARK  
Tel.: 03741-4060762  
Fax: 03741-4060763  
koczy-reisen-elsterpark(at)t-online(.)de

## Am Dittrichplatz

Neundorfer Str. 35  
08523 Plauen  
Tel.: 03741-27430  
Fax: 03741-27431  
koczy-reisen-plauen(at)t-online(.)de

## Vorweihnachtliche Stimmung genießen - MIT UNSEREN BUSREISEN -



### November 2016

- |   |         |   |         |
|---|---------|---|---------|
| → Quedlinburg - „Advent in den Höfen“<br>26.11. & 10.12. 1 Tag              | ab 39 € | → Weihnachtliche Stimmung in Erfurt<br>04.12. 1 Tag             | ab 27 € |
| → Christkindlmarkt Regensburg<br>27.11. & 06.12. & 13.12. 1 Tag             | ab 28 € | → Romantisches Schloss Wackerbarth<br>04.12. 1 Tag              | ab 45 € |
| → Weihnachtliche Stimmung in Erfurt<br>29.11. & 15.12. & 20.12. 1 Tag       | ab 27 € | → Berlin im Weihnachtslichterglanz<br>04.12. & 15.12. 1 Tag     | ab 32 € |
| → Weimar - traditioneller Weihnachtsmarkt<br>29.11. & 15.12. & 20.12. 1 Tag | ab 26 € | → Thüringer Weihnachtsland<br>06.12. 1 Tag                      | ab 49 € |
| → Leipziger Weihnachtsmarkt<br>29.11. 1 Tag                                 | ab 28 € | → Prag - böhmische Weihnacht<br>07.12. & 17.12. 1 Tag           | ab 32 € |
| → Rothenburg o.d. Tauber - „Reiterlesmarkt“<br>30.11. & 18.12. 1 Tag        | ab 32 € | → Weihnachtszauber in Schwäbisch Hall<br>07.12. 1 Tag           | ab 32 € |
|   |         | → Pullman City<br>09.12. & 18.12. 1 Tag                         | ab 39 € |
|   |         | → Bergparade Seiffen und Lichtermeer Erzgebirge<br>10.12. 1 Tag | ab 35 € |

### Dezember 2016

- |   |          |  |          |
|---|----------|--|----------|
| → Tollwood - Theresienwiese München<br>01. & 10.12. 1 Tag                   | ab 39 €  | → Lichterglanz in Köln<br>10.-11.12. 2 Tage                                | ab 129 € |
| → Würzburg - fränkische Weihnacht<br>01. & 10.12. 1 Tag                     | ab 31 €  | → Romantischer Weihnachtsmarkt auf Schloss Guteneck<br>11.12. 1 Tag        | ab 29 €  |
| → Bamberg - Weihnachtsmarkt in der Domstadt<br>01. & 10.12. 1 Tag           | ab 25 €  | → Meißen & Moritzburg-Weihnachtsmarkt auf der Schlossinsel<br>11.12. 1 Tag | ab 42 €  |
| → Münchner Weihnachtsmärkte<br>01. & 10.12. 1 Tag                           | ab 39 €  | → Mühltalweg - Der längste Weihnachtsmarkt Deutschland<br>11.12. 1 Tag     | ab 35 €  |
| → Vorweihnacht mit Alpenpanorama<br>01.-04.12. 4 Tage                       | ab 285 € | → Schlesischer Christkindlmarkt Görlitz<br>13.12. 1 Tag                    | ab 49 €  |
| → Herrnhut und Weihnachtsmarkt Bautzen<br>02. & 08.12. 1 Tag                | ab 40 €  | → Dinkelsbühler Weihnachtszauber<br>14.12. 1 Tag                           | ab 39 €  |
| → Nürnberg „Christkindlesmarkt“ & Gut Wolfgangshof<br>02.12. & 17.12. 1 Tag | ab 34 €  | → Nürnberg „Christkindlesmarkt“<br>14.12. & 18.12. 1 Tag                   | ab 25 €  |
| → Weihnachtsmarkt auf der Fraueninsel<br>02.-4.12. 3 Tage                   | ab 199 € | → Weihnachtsrausch in Valkenburg aan de Geul<br>15.-17.12. 3 Tage          | ab 259 € |
| → Dresden - Striezelmarkt<br>03. & 13.12. 1 Tag                             | ab 29 €  | → Heidecksburg & „Schillers Weihnacht“ in Rudolstadt<br>17.12. 1 Tag       | ab 35 €  |
| → Eisenach & Wartburg-historischer Weihnachtsmarkt<br>03.12. 1 Tag          | ab 33 €  | → Lindauer Hafenweihnacht<br>17.-18.12. 2 Tage                             | ab 99 €  |
| → Kugelmarkt Lauscha<br>03.12. 1 Tag  | ab 35 €  | → Südtiroler Bergweihnacht<br>22.-26.12. 5 Tage                            | ab 359 € |
| → Vilshofens schwimmender Christkindlmarkt & Straubing<br>03. & 9.12. 1 Tag | ab 35 €  | → Himmlische Weihnacht in Windischgarsten<br>23.-28.12. 6 Tage             | ab 569 € |
|   |          | → Jahreswechsel am Gardasee<br>28.12.-02.01. 6 Tage                        | ab 539 € |

Veranstalter: Weiherer-Reisen

**Weitere interessante Angebote und Reisen  
finden Sie auf unserer Internetseite.**

**Beratung und Buchung in Ihrem freundlichen Reisebüro Koczy!**

Limitierte Angebote. Druckfehler und Zwischenverkauf vorbehalten - nur solange der Vorrat reicht

